Smartmi Air Circulator Fan Instruction Manual 01

Manuel d'Utilisation Smartmi Ventilateur de circulation d'air 15

Инструкция по использованию вентилятором циркуляции воздуха Smartmi 30

Instrukcja obsługi wentylatora cyrkulacyjnego Smartmi 46

smartmi

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

Improper product use may lead to electrical shocks, accidental fire, personal injuries, and other damages.

- Please do not operate the product on an uneven or unsteady surface where it may topple over.
- Please do not operate the product near other objects which may topple over.
- Please do not operate the product in a hot and humid environment, such as a bathroom.
- Please discontinue your use of the product if the adapter cord is damaged or the adapter plug is loose.
- Please do not operate the product if the fan grille is not properly installed or the rear fan grille is loose/missing.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Only use the supply unit provided with this appliance.
- When the power adapter is damaged, it must be replaced with a genuine power adapter purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Please do not take the product apart on your own.
- Please do not fold, bend, or twist the adapter cord with excessive force to prevent exposed or broken wires.

- Please do not insert your finger or foreign objects into the front fan grille, rear fan grille, or the fan blades while the fan is in operation.
- Please keep your hair or fabrics away from the fan to prevent objects from becoming entangled in the fan blades.
- Please do not use the supplied adapter with any other product.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The remote controller is powered by 1 LRAAA battery, insert 1 LRAAA battery with the correct polarity in the battery compartment. The supply terminals are not to be short-circuited.
- Non-rechargeable battery used for remote contoller is not to be recharged. Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the remote controller is to be stored unused for a long period, the battery in the remote controller should be removed.
- This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit <BLJ36W150240P-VF> provided with this appliance.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.
  Details on how to remove the battery:

  1. Turn off and unplug the fan before disassemble.
  2. Remove the base bolts with an Allen wrench to separate the column.
  3. Remove the foot pad with a sharp tool, and then use a Phillips-head screwdriver to remove the the base screws.
  4. Detach the upper cover of the base.
  5. Use a Phillips-head screwdriver to remove the screws on the battery compartment cover. Remove the cover and take out the lithium battery.

Safety instructions

Precautions

Handling

⚠ Always turn the fan off and unplug it before moving it.
⚠ Hold the fan column firmly to prevent falling and personal injuries.

Installation

⚠ Be sure to properly install the product according to the instructions to avoid electric shocks, fire hazards, personal injuries, and any other accidents.
⚠ When installing and dismantling the device, be sure to first disconnect the power.This fan contains a battery. When assembling the unit, mount the fan cover and fan blades first, and then assemble the base to prevent the fan from starting accidentally and causing mechanical hazards.

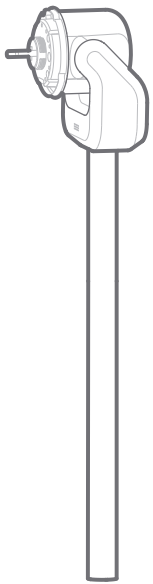
In use

⚠ If you encounter any of the following: abnormal sound, strange odor, high temperature, inconsistent fan rotation, etc., stop the fan immediately.
⚠ Do not lean on the fan or tilt the fan while it is running.
⚠ Do not dismantle the device by yourself. In case repair or consultation is needed, please contact Smartmi customer service.

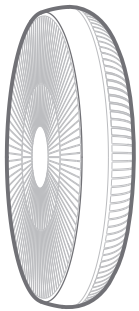
Adapter

To avoid fire, electric shocks, or other damage,use the power adapter and electrical outlet as instructed below:
⚠ Do not excessively pull, twist or bend the power adapter, as this may expose or break the cord's core.
⚠ The power adapter must be plugged into a suitable electrical outlet.
⚠ Use the power adapter that is provided with the fan, do not use any third party power adapters.
⚠ Always unplug the fan before carrying out maintenance to or moving the fan.

Package list



1 Column



2 Fan assembly



3 Base



4 Fan blade knob



5 Fan cover knob



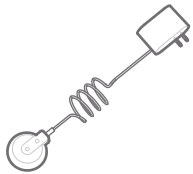
6 Allen wrench



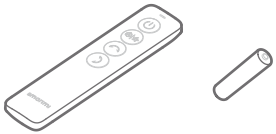
7 Base bolt



8 Screw for fan cover

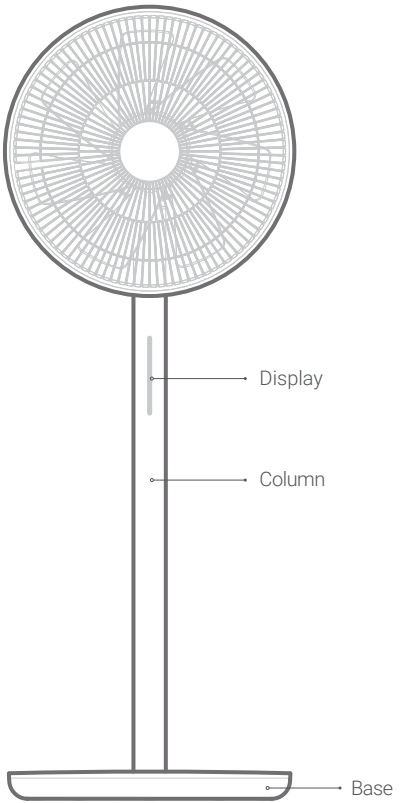


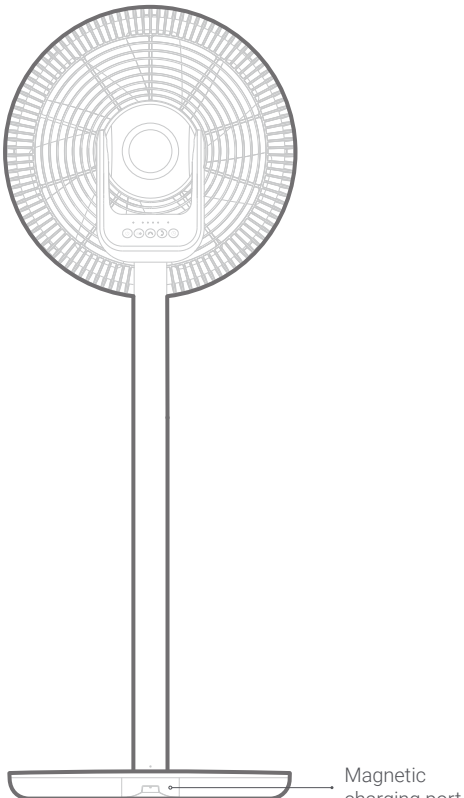
9 Power Adapter

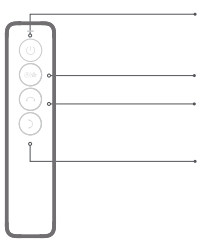


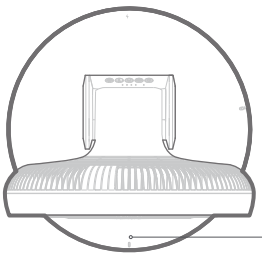
10 Remote control/
AAA battery

Product overview



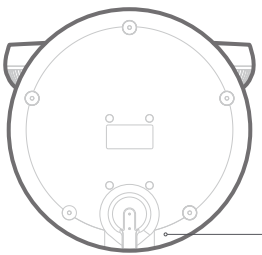






Home position

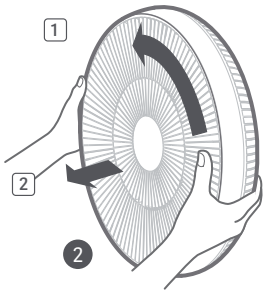
Home position for fan oscillation. If the fan is turned off while oscillation is on, the wind speed will be reduced and the fan cover will slowly rotate back to home position. If the fan's power supply is cut off, the fan cover will not return to home position and will remain in it's current position at the time.



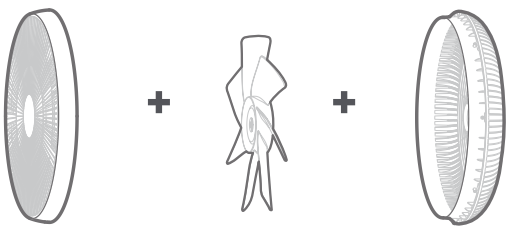
Installation

Dismantling the fan assembly

Take out the fan assembly. Rotate the fan grille counterclockwise until it is loose, as shown in Fig. [1] below. Remove the fan grille as per the directions in Fig. [2] and remove fan blades.



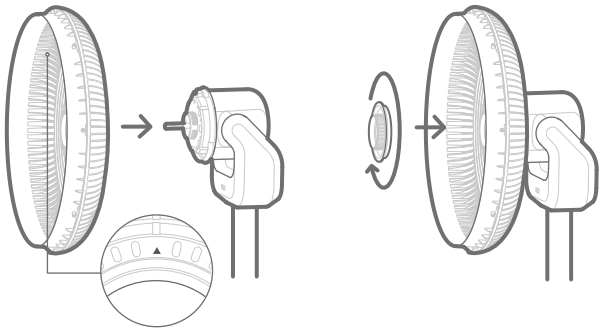
Fan assembly



Fan grille | Fan blades | Rear fan cover

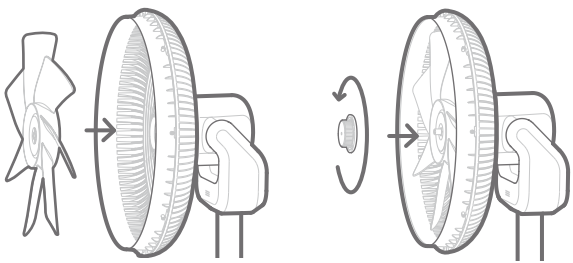
Installing the rear fan cover

Place the rear fan cover on the motor aligned at the top ▲ position. Tighten 5 fan cover knob clockwise to attach the rear fan cover to motor.



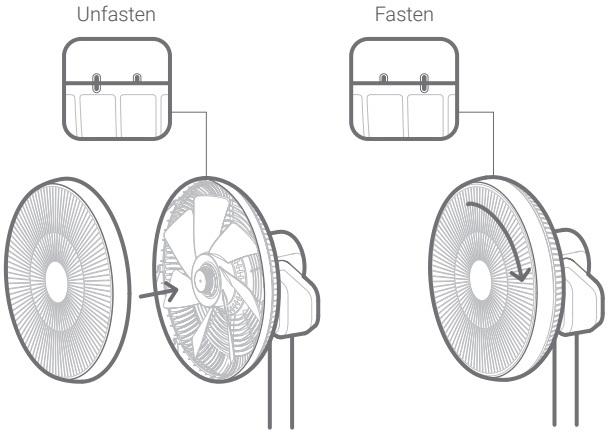
Installing the fan blades

Align the center hole of fan blades with the motor shaft and push into position. Tighten the 4 blade knob counterclockwise to attach fan blades to motor that has the rear fan cover installed.



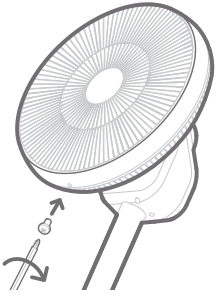
Installing the fan grille

Place the fan grille into the frame of the rear fan cover, then rotate the fan grille clockwise to align with the engraved markings on the rear cover.

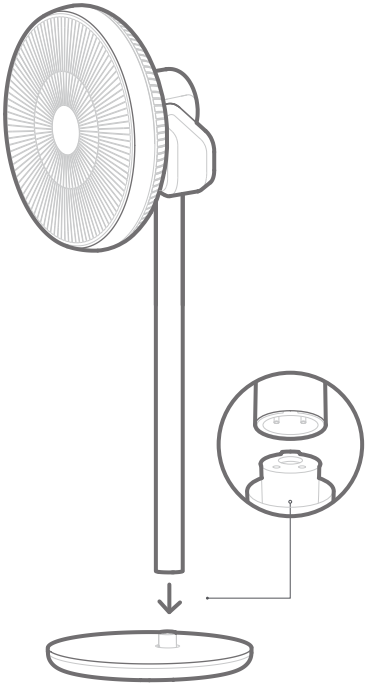


Fastening the fan grille

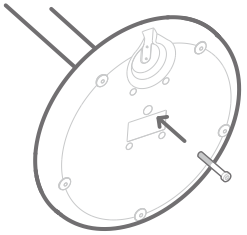
Insert the 8 screw for fan cover into the hole at the bottom of the fan cover, then fasten it clockwise with a Phillips head screwdriver.



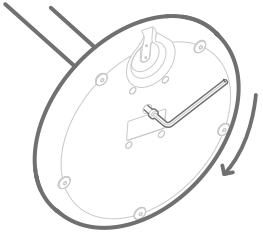
Installing the base



1 Align 1 column to 3 base socket as illustrated, and insert lower end of column into base socket.



2 Insert the 7 base bolt into the hole at the bottom of the base.



3 Tighten the 7 base bolt clockwise with the 6 Allen wrench to secure column to base.

Installation

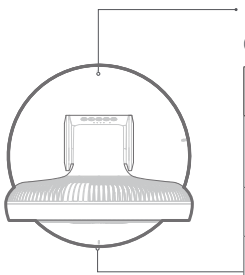
Connecting to power supply/charging the battery

Insert the adapter plug into a power supply. Place the magnetic charging base connected to the adapter on a flat surface. Align charging port on fan base to charging base. Bring charging port close to the charging base, and they will connect automatically (see the left figure below).
There is a battery contained inside the fan base. When it is sufficiently charged, gently step on the adapter cord to separate the adapter from the device. The device can then be used independently (see the right figure below).
If the fan is connected to a power supply, no battery power will be consumed while it is running, and the battery will be charged to full capacity.



Charging

When the battery level is between 0%–90%, the indicator light is orange and slowly fades off in 12 seconds.
When the battery level is between 91% – 100%, the indicator light remains solid green for 12 seconds.



Operating on the battery

Indicator status	Battery level
Green light solid for 20 seconds	21%-100%
Orange light solid	11%-20%
Orange light blinking	0%-10%

Pairing Procedure for Fan Remote Control

Press and hold both the “vertical oscillation” button and the "timer” button located on the air circulator fan for 2 seconds. When you hear a long beep, the fan has entered pairing mode. Within 30 seconds, press and hold both the "vertical oscillation” button and the "horizontal oscillation” button" for 2 seconds. When you hear a long beep, the remote control has been paired.


Body buttons


Remote control buttons

Note: If pairing is not successful within 10 seconds, the fan will resume normal operation and clear existing pairing information.

Child Lock Setting

Setting child lock: The child lock must be enabled on the app. Disable child lock: Press and hold both the "horizontal oscillation” button and the "timer” button for 2 seconds. When you hear a long beep, the child lock has been disabled.

Turning Wi-Fi on/off

Turning Wi-Fi off: Press and hold both the "mode” button and the "timer” button for 2 seconds. When you hear a long beep, Wi-Fi has been turned off and the Wi-Fi indicator on the unit will turn off.
Turning Wi-Fi on: When Wi-Fi is off, press and hold both the "mode” button and "timer” button for 2 seconds. When you hear a long beep, Wi-Fi has been turned on and the Wi-Fi indicator on the unit will blink.

Resetting Wi-Fi

Press both the "power” button and the "level/mode” button for 5 seconds. When you hear a long beep, Wi-Fi has been reset.


Body buttons

Linking the Device to Smartmi Link

This product has been linked to the Smartmi Link and can be controlled using the app.

Scan the QR code or search for "Smartmi Link" on the app store to download and install the app. Go to the app's homepage, click "+" in the middle of the page, then add the device as prompted.

Note: Please ensure that your Wi-Fi network is both available and has Internet access. Place your phone as close to this product as possible. (This product does not support 5G This product will be listed as "Smartmi Air Circulator Fan" in the app's device listingnetworks)

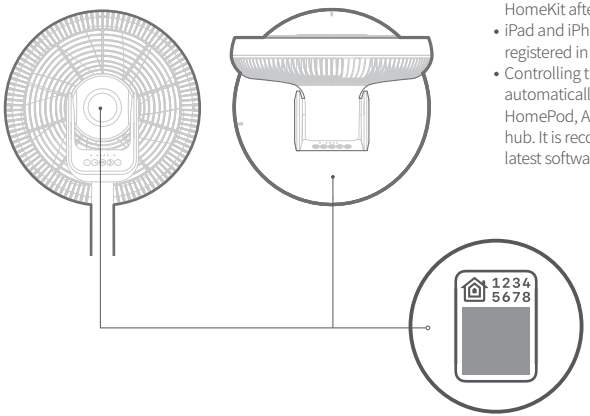
Intelligent Control with Apple HomeKit

1. Open the Home app on your iPhone/iPad
2. Tap "Add Accessory" and then scan the HomeKit setup code on the product sticker (two stickers on the device unit, see illustration), or enter the eight-digit setup code above the HomeKit Setup Code. The device will then be linked to the Apple Home app

Tap "Add Accessory" and then scan the HomeKit setup code on the product sticker (two stickers on the device unit, see illustration), or enter the eight-digit setup code above the HomeKit Setup Code. The device will then be linked to the Apple Home app

Devices linked to Smartmi Link can also be added to HomeKit. Go to the Device Control page on Smartmi Link. Tap "Add to HomeKit" in "Settings" and then link the device to HomeKit as prompted

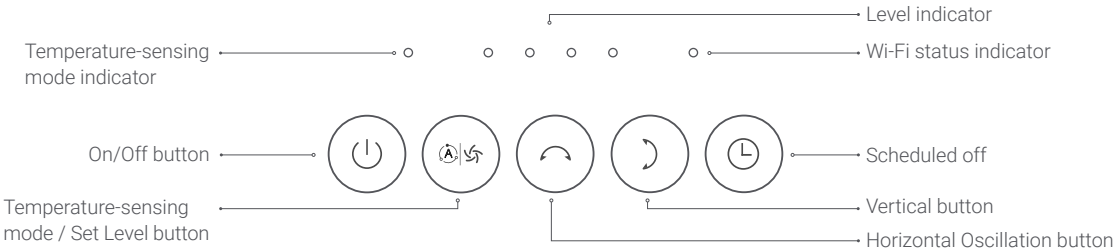
Note:
- Please ensure that your Wi-Fi network is both available and has Internet access. Place your phone as close to this product as possible. (This product does not support 5G networks)
- To control this accessory which is compatible with HomeKit, it is recommended to use iOS 13.0 or a later version.
- Please keep the HomeKit setup code, as you will need to scan the code to link the device to HomeKit after a factory reset.
- iPad and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Controlling this HomeKit-enabled accessory automatically and away from home requires a HomePod, Apple TV, or iPad set up as a home hub. It is recommended that you update to the latest software and operating system.



HomeKit Setup Code

Use

Features



Power on/off

Power on

Press the button to start the fan. When it is turned on for the first time, the wind speed will be set at Level 1. When it is turned on again after being turned off, the wind speed will default to the level set when last powered on.
Press the button again to turn off fan.

Set Level button

Temperature-sensing Mode

Press and hold the button to switch to temperature–sensing mode. In temperature–sensing mode, the temperature–sensing mode indicator remains on. The next time the fan is switched on, it will return to its previous mode by default. Press and hold this button again to return to normal mode.
Both temperature–sensing and standard modes feature four fan speed options. In temperature–sensing mode, the starting wind speed varies dependent on fan speed selection, which corresponds to four temperature sensing frequency conversion algorithms.

Level-setting mode

Short press the button to change level setting. For every press, the fan speed will cycle between levels 1, 2, 3, and 4, indicated by the corresponding level indicator (see table below).

Wind speed	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4
Status indicators	☀ ● ● ●	☀ ☀ ● ●	☀ ☀ ☀ ●	☀ ☀ ☀ ☀

☀ Indicator on ● Indicator off

Set horizontal oscillation

Press the button to enable or disable horizontal oscillation. The next time the fan is switched on, it will return to its previous horizontal oscillation setting by default.
Press the button again to disable horizontal oscillation.

Use

Set vertical oscillation

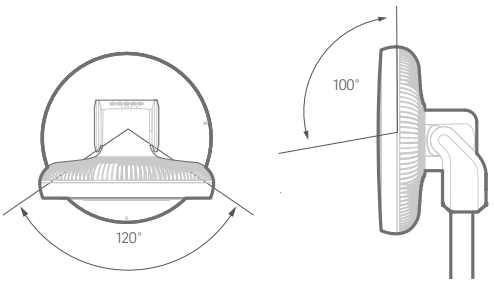
Press the button to enable or disable vertical oscillation. The next time the fan is switched on, it will return to its previous vertical oscillation setting by default.
Press the button again to disable vertical oscillation.

Setting the shutdown timer

Short press the button to cycle timer through 1 – 2 – 3 – 4 hours and off. The corresponding timer indicator will be lit for 5 seconds. After 5 seconds, the timer indicator will return to level indicator mode.

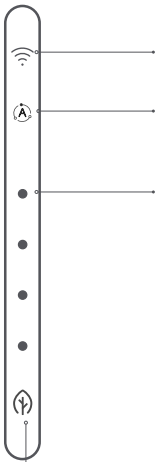
Timer	Switch off	1 hour	2 hours	3 hours	4 hours
Status indicators	● ● ● ●	✹ ● ● ●	✹ ✹ ● ●	✹ ✹ ✹ ●	✹ ✹ ✹ ✹

✹ Indicator on ● Indicator off



Screen display

⚠ Note: Natural mode can be enabled or disabled in the app.



Wi-Fi status indicator

Temperature-sensing indicator

Both temperature-sensing and standard modes feature four fan speed options. In temperature-sensing mode, the starting wind speed varies dependent on fan speed selection, which corresponds to four temperature sensing frequency conversion algorithms.

Wind speed status indicators

The wind speed can be switched between level 1, 2, 3, and 4. The corresponding status indicators will illuminate accordingly (refer to the table below).

Wind speed	Power off	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4
Status indicators	● ● ● ●	● ● ● ✹	● ● ✹ ✹	● ✹ ✹ ✹	✹ ✹ ✹ ✹

✹ Indicator on ● Indicator off

Natural breeze status indicator
Enable or disable in the app.

Maintenance and care

Fan cleaning

Parts that can be cleaned

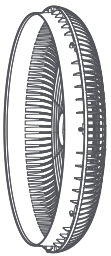
The following parts can be cleaned with clean water or diluted neutral detergent using a soft cloth or sponge.



11 Fan grille



12 Fan blades



13 Rear fan cover



5 Fan cover knob

⚠ Be sure to stop the fan and power it off before disassembly. Before dismantling Fan Cover, remove the metal column from base to prevent the fan from starting accidentally and causing mechanical hazards.

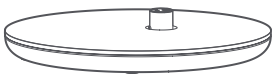
⚠ After cleaning, ensure all parts are completely dry before re-installation and use, and avoid direct sunlight.

Parts that cannot be cleaned

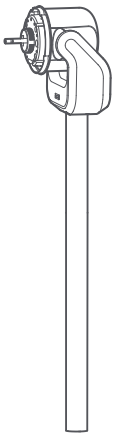
Gently wipe the following parts with a soft, dry cloth.



4 Fan blade knob



3 Base



1 Column

⚠ Do not flush the above parts with water.

⚠ Do not use thinner, lightweight gasoline, detergent or alkaline-based cleaners.

Specifications

Name	Smartmi Air Circulator Fan	Rated voltage	15V ⎓	Battery type	Lithium-ion battery pack
Model	ZLBPKQXHS02ZM ZLBPKQXHS02ZM/DG	Power Adapter Rated Input	100-240V ~, 50/60Hz, 1.0A	Rated capacity of battery	5200mAh
Type	DC fan	Rated power	36W	Noise	≤60dB(A)
Net weight	Approx.3.8kg	Item dimensions	325mm × 340mm × 990mm	RF output power	≤20dBm
Wireless connection	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz ; 2.4G SRD				

Name	Remote Control	Rated voltage	1.5V ⎓ , One LRAAA
Model	KQXHSYKQ02ZM	Item dimensions	126mm × 28mm × 14mm
Wireless connection	2.4G SRD	RF output power	≤20dBm

RF Specification
Wi-Fi 2.4G (2400 - 2483.5 MHz), 2.4G SRD(2402-2480MHz) ,Max. RF Output Power:≤20 dBm
Under normal use of condition ,this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

Regulatory Compliance Information

Europe — EU declaration of conformity

Hereby, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type ZLBPKQXHS02ZM, ZLBPKQXHS02ZM/DG are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://smartmiglobal.com/doc.html



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

warnung

Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Stromschlägen, Bränden, Personenschäden und anderen Schäden führen.

- Stellen Sie das Produkt bitte nicht auf einer unebenen oder instabilen Oberfläche auf, wo es umkippen könnte.
- Stellen Sie das Produkt bitte nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die umkippen könnten.
- Stellen Sie das Produkt bitte nicht in einer heißen und feuchten Umgebung auf, wie z. B. in einem Badezimmer.
- Verwenden Sie das Produkt bitte nicht mehr, wenn das Netzkabel beschädigt oder der Netzstecker locker ist.
- Verwenden Sie das Produkt bitte nicht, wenn das Lüftergitter nicht ordnungsgemäß installiert ist oder das hintere Lüftergitter lose ist/fehlt.
- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie die Schutzgitter entfernen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen verwendet werden, solange sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden und von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu verwenden ist, und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät mitgelieferte Netzteil.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, muss es durch ein beim Hersteller oder Kundendienst erworbenes Original-Netzteil ersetzt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und die Wartung durch den

Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Demontieren Sie das Produkt bitte nicht selbstständig.
- Knicken, biegen oder verdrehen Sie bitte nicht das Netzkabel mit übermäßiger Kraft, um ein Freilegen oder Brechen des Kabels zu vermeiden.
- Stecken Sie bitte keine Finger oder Fremdkörper in das vordere oder hintere Lüftergitter oder in die Lüfterflügel, während der Ventilator in Betrieb ist.
- Halten Sie bitte Ihre Haare oder Stoffe vom Lüfter fern, um zu vermeiden, dass sich Gegenstände in den Lüfterflügeln verfangen.
- Verwenden Sie bitte nicht das mitgelieferte Netzteil mit einem anderen Produkt.
- Die in diesem Gerät enthaltenen Batterien dürfen nur von Fachkräften ausgetauscht werden.
- Die Fernbedienung wird von 1 LRAAA-Batterie gespeist; legen Sie die LRAAA-Batterie mit der richtigen Polarität in das Batteriefach ein. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die für die Fernbedienung verwendete nicht wiederaufladbare Batterie darf nicht wieder aufgeladen werden. Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden.
- Wenn die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollten die Batterien aus der Fernbedienung entfernt werden.
- Dieses Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät versorgt werden.
- WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur die abnehmbare Versorgungseinheit

<BLJ36W150240P-VF>, die mit diesem Gerät geliefert wurde.

- ⦸ Die Batterie muss vor der Entsorgung des Geräts entfernt werden.
- ⦸ Beim Entfernen der Batterie muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt sein.
- ⦸ Die Batterie muss sicher entsorgt werden.

Wie lässt sich die eingebaute Batterie entfernen:

1. Schalten Sie den Lüfter aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie ihn zerlegen.
2. Lösen Sie die unteren Schrauben mit einem Inbusschlüssel, um die Stange zu entfernen.
3. Entfernen Sie die unteren Fußpolster mit einem scharfen Werkzeug, und lösen Sie anschließend die unteren Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
4. Trennen Sie das obere Gehäuse vom Unterteil.
5. Lösen Sie die Schrauben des Batteriefachdeckels mit einem Kreuzschlitzschraubendreher, und entfernen Sie den Batteriefachdeckel, um die Lithiumbatterie herauszunehmen.

Sicherheitshinweise

Vorsichtsmaßnahmen

Handhabung

- ⚠ Schalten Sie den Ventilator immer aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn bewegen.
- ⚠ Halten Sie die Ventilatorstange fest, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

Installation

- ⚠ Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät ordnungsgemäß gemäß den Anweisungen installieren, um Stromschläge, Brände, Personenschäden und andere Unfälle zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Installation und Demontage des Geräts darauf, zuerst die Stromversorgung zu unterbrechen. Dieser Ventilator enthält eine Batterie. Montieren Sie beim Zusammenbau des Geräts zuerst die Lüftergitter und die Lüfterflügel und dann den Standfuß, um zu vermeiden, dass der Lüfter versehentlich anläuft und mechanische Gefährdungen verursacht.

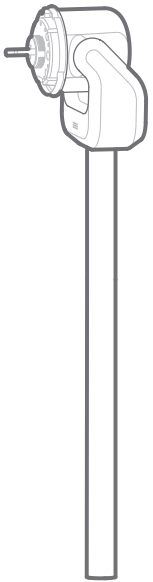
Verwendung

- ⚠ Wenn Sie eines der folgenden Probleme, wie ein abnormales Geräusch, einen seltsamen Geruch, eine hohe Temperatur, eine unregelmäßige Lüfterdrehung usw. feststellen, schalten Sie den Ventilator sofort aus.
- ⚠ Stützen Sie sich nicht auf den Ventilator, oder kippen Sie ihn nicht, während er läuft.
- ⚠ Demontieren Sie das Gerät nicht selbstständig. Falls eine Reparatur oder Beratung erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Smartmi.

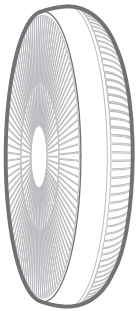
Netzteil

- ⚠ Um Brände, Stromschläge oder andere Schäden zu vermeiden, verwenden Sie das Netzteil und die Steckdose wie unten beschrieben:
- ⚠ Ziehen, verdrehen oder biegen Sie das Kabel des Netzteilsnicht übermäßig, da dadurch der Kern des Kabels freigelegt oder gebrochen werden kann.
- ⚠ Das Netzteil muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden.
- ⚠ Verwenden Sie das mit dem Ventilator mitgelieferte Netzteil; verwenden Sie keine Netzteile von Drittanbietern.
- ⚠ Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder den Ventilator bewegen.

Lieferumfang



1 Ständer



2 Lüftereinheit



3 Standfuß



4 Rotorblatthalterung



5 Schutzgitterhalterung



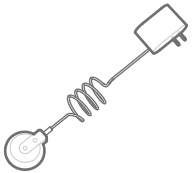
6 Innensechskant schlüssel



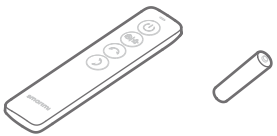
7 Befestigungsschraube für Standfußmontage



8 Befestigungsschraube für Schutzgitter

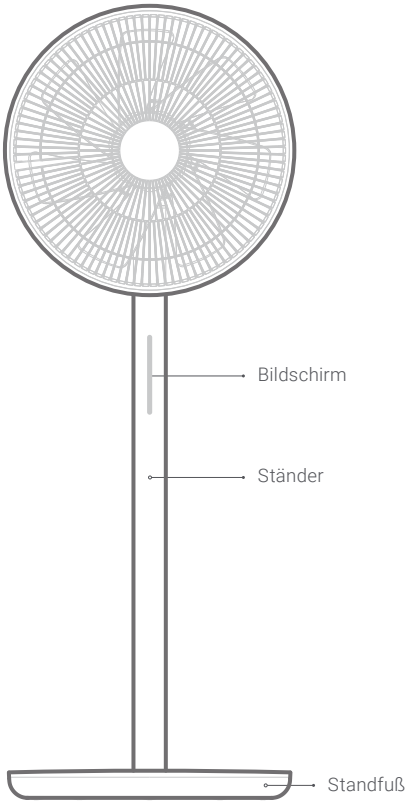


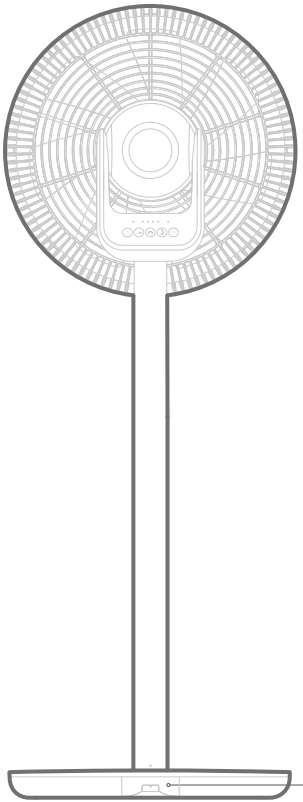
9 Magnetisches Netzkabel

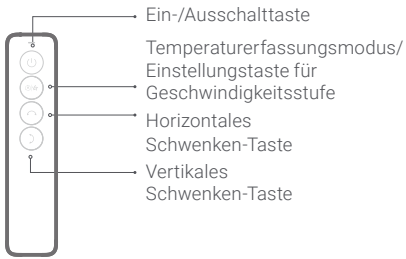


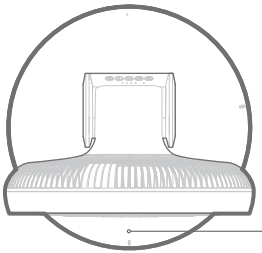
10 Fernbedienung/AAA-Batterie

Produktübersicht



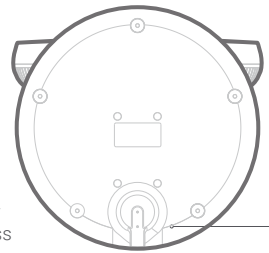






Grundstellung

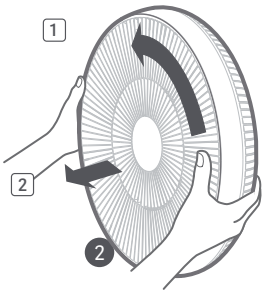
Grundstellung für Schwenkfunktion des Umluftventilators. Wenn der Umluftventilator ausgeschaltet wird, während die Schwenkfunktion aktiviert ist, reduziert sich die Drehgeschwindigkeit und das Schutzgitter bewegt sich zurück in die Grundstellung. Wird der Umluftventilator von der Stromversorgung getrennt, bewegt sich das Schutzgitter nicht zurück in die Grundstellung und verharrt in der Position, in der es sich zum Zeitpunkt der Unterbrechung der Stromversorgung befand.



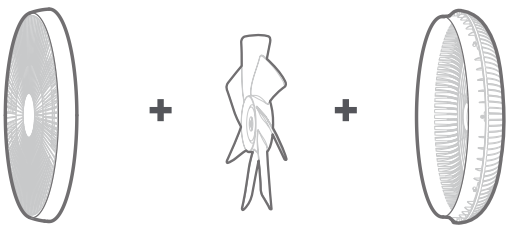
Montage

Auseinanderbauen der Lüftereinheit

Nehmen Sie die Lüftereinheit heraus Drehen Sie die Vorderseite des Schutzgitters gegen den Uhrzeigersinn bis es locker ist, wie in Abb. 1 gezeigt. Entfernen Sie die Vorderseite des Schutzgitters gemäß den Anweisungen in Abb. 2 und entfernen Sie die Rotorblätter.



Lüftereinheit



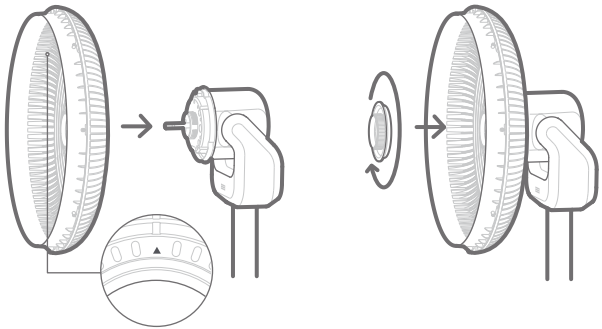
11 Lüftergitter

12 Rotorblätter

13 Rückseite des Schutzgitters

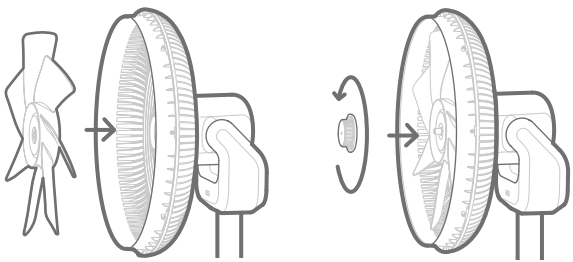
Montage der Rückseite des Schutzgitters

Montieren Sie die Rückseite des Schutzgitters mit dem Ausrichtungspunkt ▲ nach oben am Motorkopf. Drehen Sie die 5 Schutzgitterhalterung im Uhrzeigersinn, um die Rückseite des Schutzgitters am Motor zu befestigen.



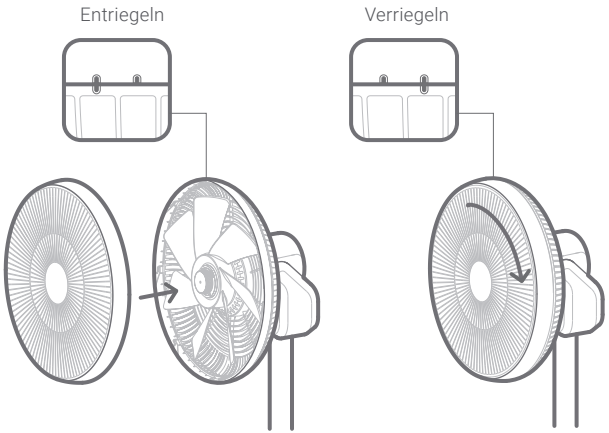
Montage der Rotorblätter

Richten Sie das Zentrierloch der Rotorblätter an der Motorwelle aus und schieben Sie sie in die richtige Position. Drehen Sie die 4 Rotorblatthalterung gegen den Uhrzeigersinn, um die Rotorblätter am Motor zu befestigen, an dem die Rückseite des Schutzgitters bereits montiert wurde.



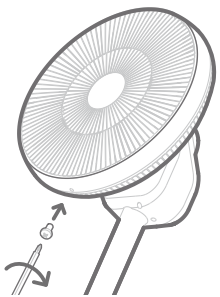
Montage der Vorderseite des Schutzgitters

Platzieren Sie die Vorderseite des Schutzgitters auf dem Rahmen der Rückseite des Schutzgitters. Drehen Sie anschließend die Vorderseite des Schutzgitters im Uhrzeigersinn bis es mit den auf der Rückseite des Schutzgitters eingravierten Markierungen übereinstimmt.

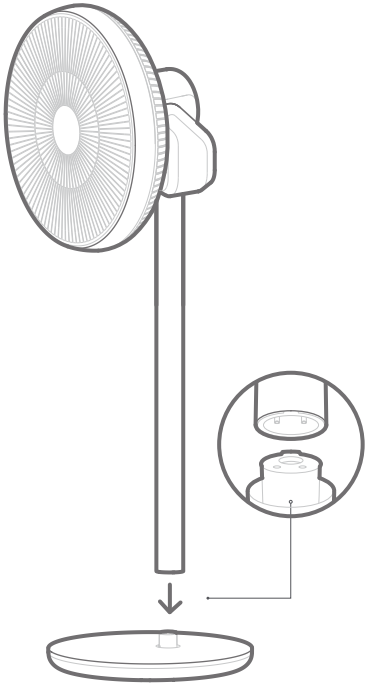


Befestigung der Vorderseite des Schutzgitters

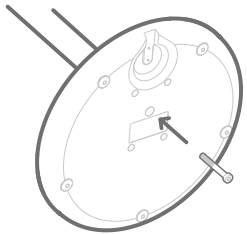
Setzen Sie die 8 Befestigungsschraube des Schutzgitters in das Loch am unteren Rand des Schutzgitters ein; ziehen Sie sie anschließend mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher im Uhrzeigersinn fest.



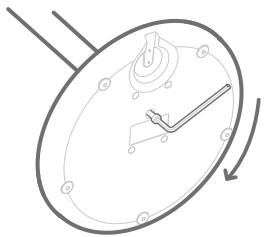
Montage des Standfußes



1 Richten Sie den 1 Ständer in der oben angezeigten Richtung an der 3 Fassung des Standfußes aus; setzen Sie anschließend das untere Ende des Ständers in die Fassung des Standfußes ein.



2 Setzen Sie die 7 Befestigungsschraube für die Standfußmontage in das Loch im Boden des Standfußes ein.



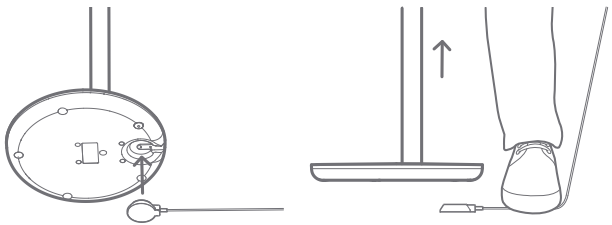
3 Drehen Sie die 7 Befestigungsschraube für die Standfußmontage mit den 6 Innensechskantschlüssel im Uhrzeigersinn an, um den Ständer an den Standfuß zu befestigen.

Montage

Verbinden Sie das Gerät mit der Stromversorgung/ Laden Sie den Akku auf

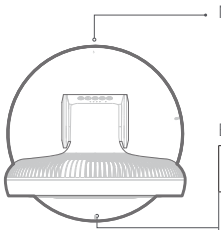
Schließen Sie den Netzstecker der verbundenen magnetischen Ladestation an die Stromversorgung an, und legen Sie sie flach hin. Richten Sie anschließend den Ladeanschluss am Standfuß des Ventilators auf der magnetische Ladestation aus. Wenn sich die magnetische Ladestation in der Nähe des Ladeanschlusses befindet, schließt sie sich automatisch daran an (wie im unteren linken Bild dargestellt).

Es befindet sich eine Batterie im Standfuß des Ventilators. Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, kann der Ventilator ohne Kabel verwendet werden. Entfernen Sie die Ladestation vom Standfuß des Ventilators (wie im unteren rechten Bild dargestellt), und ziehen Sie den Netzstecker der verbundenen magnetischen Ladestation aus der Steckdose.
Wenn der Ventilator an eine Stromversorgung angeschlossen ist, wird während seines Betriebs kein Batteriestrom verbraucht, und die Batterie wird aufgeladen, bis sie vollständig aufgeladen ist.



Aufladen

Wenn der Batteriestand 0 %–90 % beträgt, blinkt die Kontrollleuchte 12 Sekunden lang orange und erlischt dann.
When the battery level is between 91%–100%, the indicator light remains solid green for 12 seconds.



Bei Verwendung von Batterien

Anzeigenstatus	Akkustand
Die Kontrollleuchte leuchtet 20 Sekunden lang grün und erlischt dann.	21%-100%
Die Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft orange.	11%-20%
Die Kontrollleuchte blinkt orange.	0%-10%

Montage

Kopplung der Fernbedienung des Ventilators

Halten Sie die Taste „Vertikales Schwenken " und die Taste „Timersteuerung“ gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn ein langer Signalton ertönt, wechselt der Umluftventilator in den Kopplungsmodus für die Fernbedienung.



Körperknöpfe

Halten Sie innerhalb von 30 Sekunden die Taste „Vertikales Schwenken " und die Taste „Horizontales Schwenken“ gleichzeitig für 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn ein langer Signalton ertönt, ist die Fernbedienung erfolgreich gekoppelt.



Fernbedienungstasten

Hinweis: Falls innerhalb von 10 Sekunden keine erfolgreiche Kopplung durchgeführt werden konnte, wechseln Sie in den Normalbetrieb zurück und löschen Sie die vorherigen Kopplungsinformationen.

Kindersicherung aktivieren

Kindersicherung aktivieren: Die Kindersicherung muss in der App auf dem Mobiltelefon aktiviert werden.
Kindersicherung deaktivieren: Halten Sie die Taste „Horizontales Schwenken" und die Taste „Timersteuerung“ gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn ein langer Signalton ertönt, wird die Kindersicherung deaktiviert.

WLAN ein-/ausschalten

WLAN ausschalten: Halten Sie die Taste „Modus" und die Taste „Timersteuerung“ gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn ein langer Signalton ertönt, wird das WLAN ausgeschaltet und die WLAN-Anzeigeleuchte erlischt.

WLAN einschalten: Wenn das WLAN ausgeschaltet ist, halten Sie die Taste „Modus" und die Taste „Timersteuerung“ gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn ein langer Signalton ertönt, wird das WLAN eingeschaltet und die WLAN-Anzeigeleuchte blinkt.

WLAN-Modul zurücksetzen

Halten Sie die Taste „Ein/Aus" und die Taste „Stufe/Modus“ gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt. Wenn ein langer Signalton ertönt, wurde das WLAN erfolgreich zurückgesetzt.



Körperknöpfe

Verbinden mit der Smartmi Link-APP

Dieses Produkt wurde mit der Smartmi Link-App verbunden und kann über die App gesteuert werden.

Scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie im App-Store nach „Smartmi Link“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Gehen Sie auf die Startseite der App, klicken Sie in der Mitte der Seite auf „+“ und fügen Sie das Gerät nach Aufforderungen der App hinzu.

Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass das Wi-Fi-Netzwerk sowohl verfügbar ist als auch Internetzugang hat. Platzieren Sie Ihr Mobiltelefon so nah wie möglich an dieses Produkt. (Dieses Produkt unterstützt keine 5G-Netzwerke)

Dieses Produkt wird als „Smartmi Umluftventilator“ in der Geräteliste der App aufgeführt.

Intelligente Steuerung mit Apple HomeKit

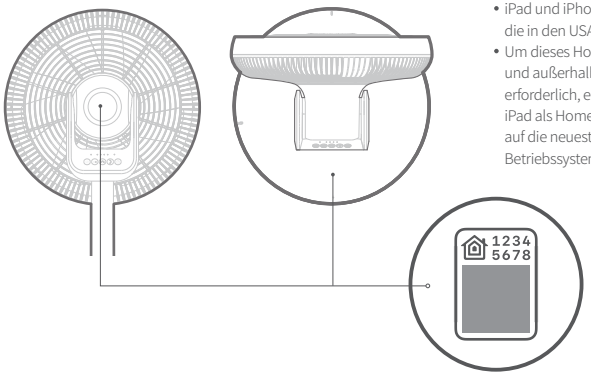
1. Öffnen Sie die Home-App auf Ihrem iPhone oder iPad.
2. Klicken Sie auf „Zubehör hinzufügen“ und scannen Sie dann den HomeKit-Setup-Code auf dem Produktaufkleber (es gibt zwei Aufkleber auf dem Gerät, siehe Abbildung) oder geben Sie den achtstelligen Setup-Code über dem HomeKit-Setup-Code ein. Das Gerät wird dann mit der Apple Home-App verbunden.

Das Gerät kann nach dem Verbinden mit HomeKit mit der Smartmi Link-App verbunden werden. Gehen Sie in der Smartmi Link-App auf die Seite „Persönliche Informationen“. Klicken Sie auf „HomeKit-Informationen“ und verbinden Sie dann das HomeKit-Gerät nach Aufforderungen der App.

Mit der Smartmi Link-App verbundene Geräte können auch zu HomeKit hinzugefügt werden. Gehen Sie in der Smartmi Link-App auf die Seite „Gerätesteuerung“. Klicken Sie unter „Einstellungen“ auf „Zu HomeKit hinzufügen“ und verbinden Sie das Gerät nach Aufforderungen der App mit HomeKit.

Hinweis:

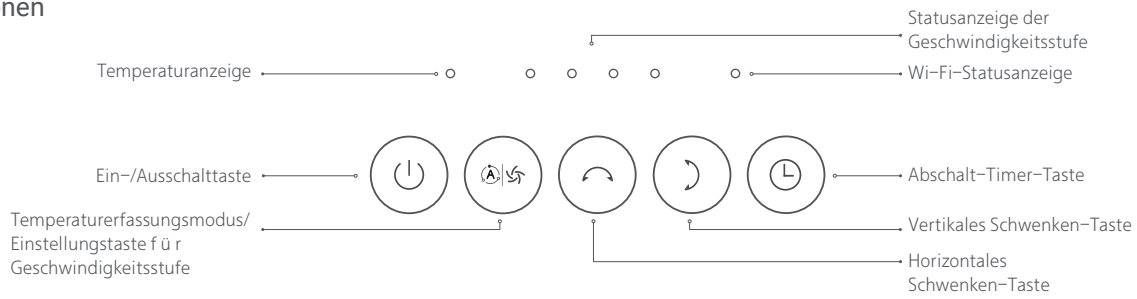
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Wi-Fi-Netzwerk sowohl verfügbar ist als auch Internetzugang hat. Platzieren Sie Ihr Mobiltelefon so nah wie möglich an dieses Produkt. (Dieses Produkt unterstützt keine 5G-Netzwerke)
- Um dieses mit HomeKit kompatible Zubehör zu steuern, wird empfohlen, iOS 13.0 oder eine neuere Version zu verwenden.
- Bitte bewahren Sie den HomeKit-Setup-Code auf, da Sie nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen den Code erneut scannen müssen, um das Gerät mit HomeKit zu verbinden.
- iPad und iPhone sind Markenzeichen von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert sind.
- Um dieses HomeKit-kompatible Gerät automatisch und außerhalb des Hauses zu steuern, ist es erforderlich, einen HomePod, ein Apple TV oder ein iPad als Home-Hub einzurichten. Es wird empfohlen, auf die neueste Version der Software und des Betriebssystems zu aktualisieren.



HomeKit-Setup-Code

Verwendung

Funktionen



Ein-/Ausschalten

Einschalten

Drücken Sie die Taste , um den Umluftventilator einzuschalten. Wenn Sie den Umluftventilator zum ersten Mal in Betrieb nehmen, ist die Drehgeschwindigkeit auf der Stufe 1 eingestellt. Wenn das Gerät, nachdem es ausgeschaltet wurde, erneut eingeschaltet wird, bleibt standardmäßig die Drehgeschwindigkeit eingestellt, die beim letzten Betrieb verwendet wurde. Drücken Sie die Taste erneut, um den Umluftventilator auszuschalten.

Einstellungstaste für Geschwindigkeitsstufe

Temperaturerfassungsmodus

Halten Sie die Taste gedrückt, um in den Temperaturerfassungsmodus zu schalten. Im Temperaturerfassungsmodus bleibt die entsprechende Anzeige immer eingeschaltet; beim nächsten Einschalten wird standardmäßig der Modus eingestellt, der beim letzten Ausschalten verwendet wurde. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um wieder in den Normalmodus zu wechseln.
Für den Modus „Temperaturerfassung" und den Modus „Direktes Blasen" gibt es jeweils vier Stufen. Im Modus „Temperaturerfassung" variiert die Startwindgeschwindigkeit je nach Stufe. Jede Stufe entspricht einem bestimmten Algorithmus zur temperaturerfassenden Frequenzumwandlung.

Einstellmodus der Geschwindigkeitsstufe

Drücken Sie kurz die Taste , um die Geschwindigkeitsstufe zu wechseln. Die Drehgeschwindigkeit kann bei jedem Drücken zwischen den Stufen 1, 2, 3 und 4 reguliert werden. Die Statusanzeigen leuchten dementsprechend (siehe untere Tabelle).

Geschwindigkeitsstufe	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4
Statusanzeigen	☀ ● ● ●	☀ ☀ ● ●	☀ ☀ ☀ ●	☀ ☀ ☀ ☀

☀ Anzeige eingeschaltet ● Anzeige ausgeschaltet

Einstellung des horizontalen Schwenkens

Drücken Sie die Taste , um das horizontale Schwenken zu aktivieren oder zu deaktivieren Beim nächsten Einschalten wird standardmäßig das horizontale Schwenken eingestellt, das beim letzten Ausschalten verwendet wurde.
Drücken Sie die Taste erneut, um das horizontale Schwenken zu deaktivieren.

Verwendung

Einstellung des vertikalen Schwenkens

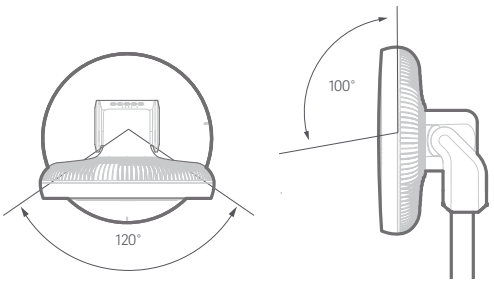
Drücken Sie die Taste um das vertikale Schwenken zu aktivieren oder zu deaktivieren Beim nächsten Einschalten wird standardmäßig das vertikale Schwenken eingestellt, das beim letzten Ausschalten verwendet wurde.
Drücken Sie die Taste erneut, um das vertikale Schwenken zu deaktivieren.

Einstellung des Abschalt-Timers

Drücken Sie die kurz Taste , um zwischen den möglichen Timer-Einstellungen zu wählen: 1 Stunde, 2 Stunden, 3 Stunden, 4 Stunden, Timer ausschalten. Die entsprechende Timer-Anzeige leuchtet für 5 Sekunden.
Nach 5 Sekunden schaltet die Timer-Anzeige zurück in den Anzeigemodus für Geschwindigkeitsstufe.

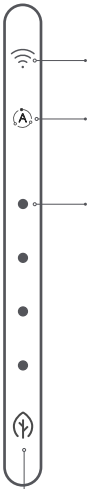
Timer	Aus	1 Stunde	2 Stunde	3 Stunde	4 Stunde
Statusan zeigen	● ● ● ●	✳ ● ● ●	✳ ✳ ● ●	✳ ✳ ✳ ●	✳ ✳ ✳ ✳

✳ Anzeige eingeschaltet ● Anzeige ausgeschaltet



Bildschirm

⚠ Hinweis: Schalten Sie bitte den Modus „Natürliche Brise" in der App ein und aus.



Wi–Fi –Statusanzeige

Anzeige f ü r Temperaturerfassung

Der Temperaturerfassungsmodus kann über die App oder die Fernbedienung aktiviert oder deaktiviert werden.

Anzeige f ü r Drehgeschwindigkeitsstatus

Die Drehgeschwindigkeit kann zwischen den Stufen 1, 2, 3 und 4 reguliert werden. Die Statusanzeigen leuchten dementsprechend (siehe untere Tabelle).

Geschwindigkeitsstufe	Ausschalten	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4
Statusan zeigen	●	●	●	●	✳
	●	●	●	✳	✳
	●	●	✳	✳	✳
	●	✳	✳	✳	✳

✳ Anzeige eingeschaltet ● Anzeige ausgeschaltet

Statusanzeige „Natürliche Brise"
Schalten Sie bitte in der App ein und aus.

Wartungund Pflege

Reinigung des Umluftventilators

Bauteile, die gereinigt werden können

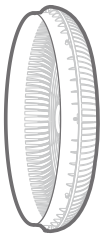
Die folgenden Bauteile können mit sauberem Wasser oder einem verdünnten neutralen Reinigungsmittel und einem weichen Tuch oder Schwamm gereinigt werden.



11 Lüftergitter



12 Rotorblätter



13 Rückseite des Schutzgitters



5 Schutzgitterhalterung

⚠ Stellen Sie sicher, dass der Umluftventilator ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt wurde, bevor Sie ihn auseinanderbauen. Bevor Sie das Schutzgitter auseinanderbauen, demontieren Sie den Metallständer vom Standfuß. So verhindern Sie, dass der Umluftventilator bei einem versehentlichen Starten eine mechanische Gefährdung darstellt.

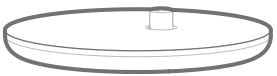
⚠ Nachdem Sie mit der Reinigung fertig sind stellen Sie sicher, dass alle Bauteile vor der Montage und Verwendung vollständig trocken sind. Vermeiden Sie zum Trocknen direkte Sonneneinstrahlung.

Bauteile, die nicht gereinigt werden können

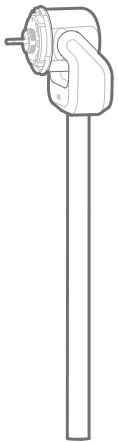
Wischen Sie die folgenden Bauteile mit einem weichen, trockenen Tuch ab.



4 Rotorblatthalterung



3 Standfuß



1 Ständer

⚠ Spülen Sie die obenstehenden Bauteile nicht mit Wasser.

⚠ Verwenden Sie keinen Verdünner, kein Leichtbenzin, keine Reinigungsmittel oder alkalische Reiniger.

Spezifikationen

Name	Smartmi-Umluftventilator	Nennspannung	15V ⎓	Akkutyp	Lithiumionen-Akku
Modell	ZLBPKQXHS02ZM ZLBPKQXHS02ZM/DG	Netzteileingang	100-240V ~, 50/60Hz, 1.0A	Nennkapazität des Akkus	5200 mAh (57 Wh)
Typ	Gleichstrom-Ventilator	Nennleistung	36W	Lautstärke	≤60 dB(A)
Eigengewicht	Ca. 3,8 kg	Abmessungen	325mm × 340mm × 990mm	HF-Ausgangsleistung	≤20dBm
Drahtlose Verbindung	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz ; 2.4G SRD				

Name	Fernbedienung	Nennspannung	1.5V ⎓ , Einer LRAAA
Modell	KQXHSYKQ02ZM	Abmessungen	126mm × 28mm × 14mm
Drahtlose Verbindung	2.4G SRD	HF-Ausgangsleistung	≤20dBm

RF Spezifikationen
WLAN 2,4 G (2400-2483,5 MHz), 2,4G SRD(2402-2480MHz) ,Maximale Ausgangsleistung: ≤20 dBm
Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs ZLBPKQXHS02ZM, ZLBPKQXHS02ZM/DG mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: https://www.smartmiglobal.com/doc.html

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Меры предосторожности

Ненадлежащее использование изделия может повлечь за собой поражение электрическим током, случайное возгорание, получение травм, а также иные нежелательные последствия.

- Не используйте данное изделие на неровной или неустойчивой поверхности, где оно может опрокинуться.
- Не используйте данное изделие в непосредственной близости с объектами, которые могут опрокинуться.
- Не используйте данное изделие в горячей и влажной среде, например в ванной комнате.
- Просим вас прекратить использование данного изделия в случае повреждения провода адаптера или неплотного соединения штекера адаптера с разъемом.
- Просим вас не использовать данное изделие в случае неправильной установки решетки вентилятора или незакрепленной решетки вентилятора/ее отсутствия.
- Перед снятием защиты убедитесь, что вентилятор отключен от питающей сети.
- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, умственными способностями, ограниченными способностями восприятия или недостаточным опытом и знаниями только под наблюдением или после получения инструкций по технике безопасности и осознания возможных рисков.
- Используйте только блок питания, поставляемый в комплекте с данным устройством.
- В случае выхода из строя адаптера питания для его замены необходимо приобрести оригинальный адаптер питания у производителя или в отделе послепродажного обслуживания.
- Детям запрещается играть с данным устройством.

- Детям запрещается доверять чистку или техническое обслуживание изделия без соответствующего надзора.
- Просим вас не производить самостоятельно разборку изделия.
- Запрещается складывать, сгибать или перекручивать провод адаптера с чрезмерной силой в целях недопущения оголения или разрыва проводов.
- Запрещается вставлять палец или посторонние предметы в переднюю решетку, заднюю решетку вентилятора или между лопаток вентилятора во время его работы.
- В целях недопущения попадания между лопатками вентилятора посторонних предметов просим вас следить за тем, чтобы волосы или изделия из ткани находились на соответствующем удалении от вентилятора.
- Не используйте поставляемый адаптер с любым иным изделием.
  В данном устройстве используются батареи, замена которых производится только квалифицированными специалистами.
- В пульте дистанционного управления используется 1 гальванический элемент LRAAA. Вставьте 1 гальванический элемент LRAAA в батарейный отсек с правильной полярностью. Следует избегать короткого замыкания на клеммах питания.
- Одноразовый гальванический элемент, используемый в пульте дистанционного управления, не предназначен для повторной

Safety instructions

зарядки. Использованные гальванические элементы должны быть извлечены из устройства и утилизированы с соблюдением требований техники безопасности.

- Если пульт дистанционного управления хранится неиспользованным в течение длительного периода времени, то следует предусмотрительно извлечь гальванический элемент из пульта.
- На это устройство должно подаваться только безопасное сверхнизкое напряжение, соответствующе маркировке на устройстве.
- ВНИМАНИЕ: Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания <BLJ36W150240P-VF>, входящий в комплект поставки данного устройства.
- Перед утилизацией аккумулятор необходимо извлечь из устройства.
- Перед извлечением аккумулятора необходимо отключить устройство от питающей сети.
- Аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

Как снять аккумулятор?

1. Выключите и отключите вентилятор перед разборкой.
2. Шестигранным гаечным ключом открутите нижние гайки и отсоедините стойку.
3. С помощью острого инструмента извлеките нижние прокладки, после чего выкрутите винты крестовой отверткой.
4. Снимите нижнюю часть верхнего кожуха.
5. С помощью крестовой отвертки выкрутите винты крышки аккумулятора и снимите крышку аккумулятора, после чего извлеките литиевый аккумулятор.

Инструкция по технике безопасности

Меры предосторожности

Транспортировка

⚠ Перед тем, как переместить прибор, следует остановить работу главного устройства и выдернуть штепсель источника питания из розетки.

⚠ Следует надежно закрепить опорную стойку вентилятора, чтобы избежать ее падения и получения травмы.

Установка

⚠ Установка данного продукта должна производиться надлежащим образом в соответствии с требованиями руководства по использованию, чтобы избежать поражения электрическим током, возникновения пожара, причинения вреда жизни и здоровью и иного ущерба.

⚠ При монтаже и демонтаже данного устройства в обязательном порядке отсоедините питание. В данном вентиляторе используется батарея. При сборке устройства сначала установите кожух вентилятора и крыльчатку, а затем производите сборку основания, чтобы исключить случайный пуск вентилятора и риски механического повреждения.

В процессе использования

⚠ В случае возникновения нехарактерных звуков, нехарактерного запаха, признаков нагрева, надлежащего вращения крыльчатки и других отклонений в работе продукта следует незамедлительно прекратить его использование.

⚠ Не следует опираться на вентилятор, не следует транспортировать вентилятор в наклонном состоянии.

⚠ Просим вас самостоятельно не разбирать устройство. В случае необходимости ремонта или получения консультации обращайтесь в службу по работе с клиентами Smartmi.

В процессе использования

Адаптер

⚠ Во избежание возгорания, поражения током или иных нежелательных последствий при использовании адаптера питания и электрической розетки необходимо соблюдать следующие указания:

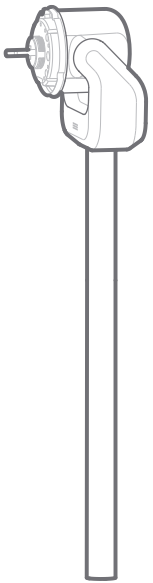
⚠ Не следует подвергать чрезмерному растяжению, скручиванию или сгибанию адаптер питания, поскольку это может привести к обнажению жил кабеля или их разрыву.

⚠ Адаптер питания должен быть подключен к соответствующей электрической розетке.

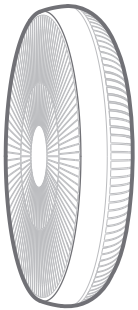
⚠ Используйте адаптер питания, который поставляется в комплекте с основным устройством. Запрещается использовать адаптеры питания других производителей.

Всегда вынимайте провод электропитания из розетки при проведении технического обслуживания или при перемещении вентилятора.

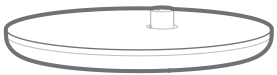
Lieferumfang



1 Опорная стойка



2 Вентиляторный агрегат



3 Основание



4 Фиксатор крыльчатки



5 Фиксатор кожуха вентилятора



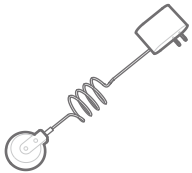
6 Шестигранный гаечный ключ



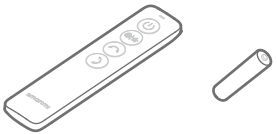
7 Болт для основания



8 Винт для кожуха вентилятора

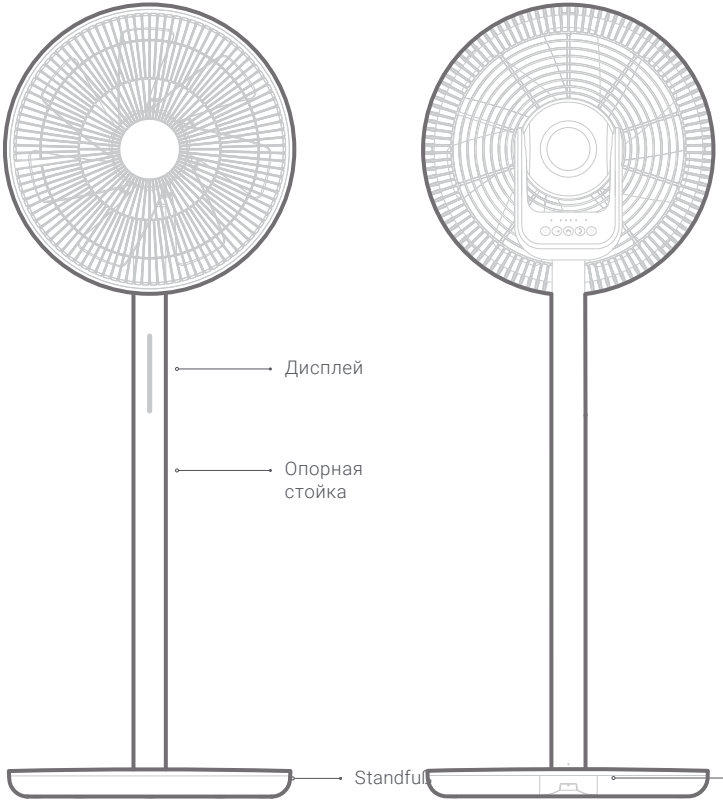


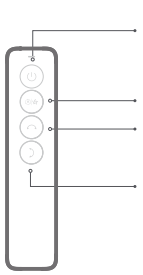
9 Магнитный кабель питания

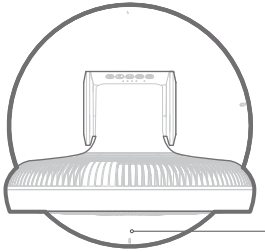


10 Пульт дистанционного управления/аккумуляторная батарея №7

Описание продукта

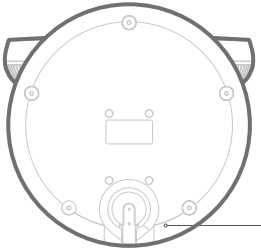






Точка обозначения центра

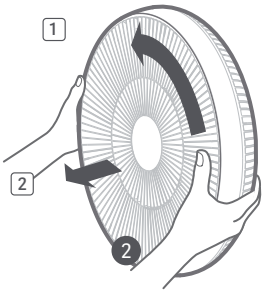
Точка центра диапазона хода головы вентилятора. При выключении вентилятора, когда запущен режим поворота головы вентилятора, сначала произойдет уменьшение скорости обдува, после чего кожух головы вентилятора медленно вернется в точку обозначения центра. В случае внезапного отключения источника питания вентилятора кожух головы вентилятора не сможет вернуться в центральное положение, но при этом сохранит текущий угол поворота.



Установка

Открывать вентиляторный агрегат

Извлечь вентиляторный агрегат. Как показано на представленном ниже Рис. [1] в направлении против часовой стрелки повернуть фиксатор до ослабления решетки вентилятора, после этого переместить решетку в направлении [2] наружу и снять ее, затем извлечь крыльчатку.





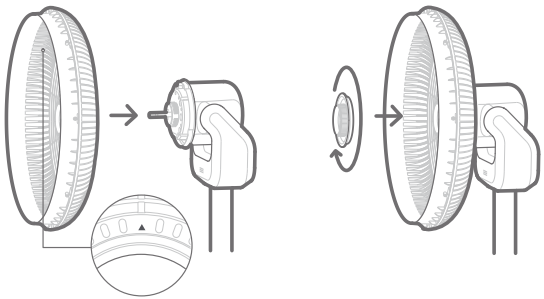
Защитная решетка вентилятора

Крыльчатка

Задний кожух вентилятора

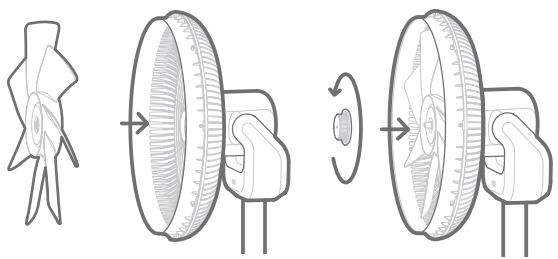
Установка заднего кожуха вентилятора

Задний кожух вентилятора взять меткой ▲ вверх и установить на головную часть электродвигателя, затем в направлении против часовой стрелки навернуть и крепко затянуть фиксатор кожуха вентилятора 5, чтобы надежно закрепить его на головной части электродвигателя.



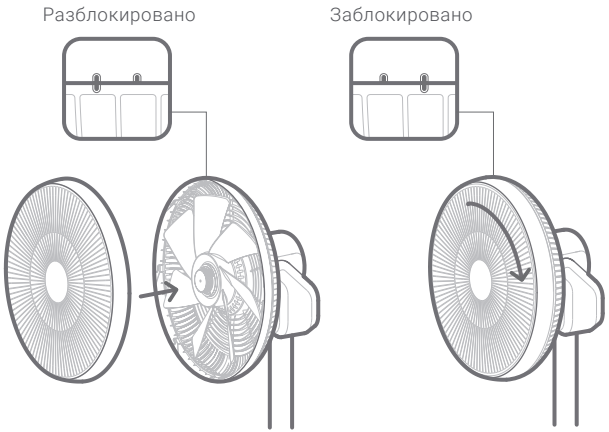
Установка крыльчатки

Центральное отверстие крыльчатки вентилятора совместить с валом электродвигателя, надеть крыльчатку на место. Затем в направлении против часовой стрелки навернуть и крепко затянуть фиксатор крыльчатки 4, чтобы надежно зафиксировать ее на головной части электродвигателя с установленным задним кожухом.



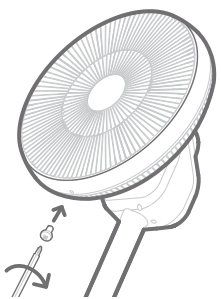
Установка защитной решетки вентилятора

Решетку вентилятора вставить в рамку заднего кожуха вентилятора и в направлении по часовой стрелке повернуть до совмещения с метками, имеющимися на заднем кожухе.

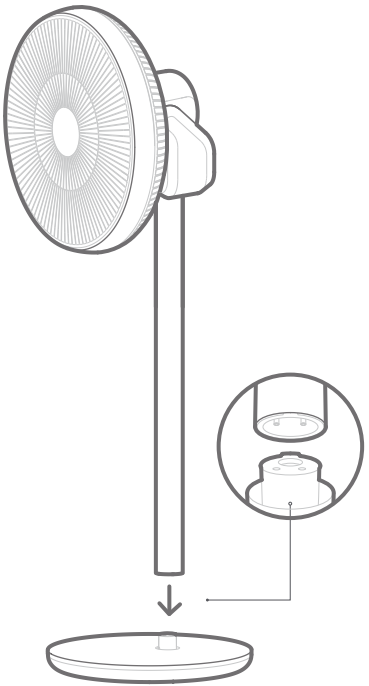


Фиксация защитной решетки вентилятора

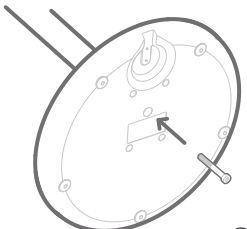
Винт кожуха вентилятора 8 вставить в соответствующее отверстие, которое располагается в нижней части кожуха вентилятора, и завернуть по часовой стрелке крестовой отверткой.



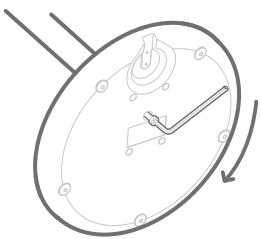
Установка в основание



1 В направлении, показанном на изображении, опорную стойку 1 совместить с отверстием в основании 3, затем вставить нижний конец стойки в отверстие основания.



2 Болт для основания 7 вставить в соответствующее отверстие, расположенное в нижней части основания.



3 Шестигранным гаечным ключом 6 в направлении по часовой стрелке затянуть болт основания 7, чтобы зафиксировать опорную стойку в основании.

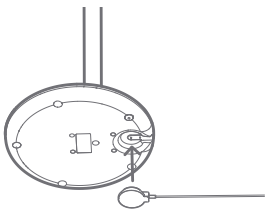
Установка

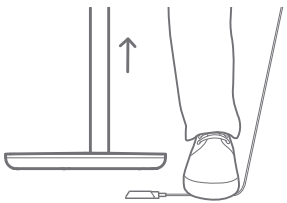
Подключение источника питания/ зарядка аккумулятора

Разъем адаптера вставьте в источник питания, подсоединенную к адаптеру магнитную док-станцию расположите горизонтально. Разъем для зарядки в основании вентилятора совместите с зарядной док-станцией, после сближения с разъемом для зарядки зарядная док-станция под действием магнита притянется к разъему (как показано на нижнем левом изображении).

В основании вентилятора встроен аккумулятор. После полной зарядки аккумулятора можно аккуратно наступить на адаптер, чтобы отсоединить его от устройства. Вентилятор готов к автономной работе (как показано на нижнем правом изображении).

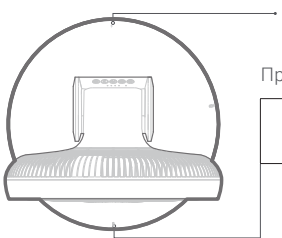
Когда к вентилятору подключен источник питания, он при работе не будет расходовать заряд аккумулятора, при этом зарядка аккумулятора продолжится до полного заряда.





Во время зарядки

Когда уровень заряда батареи составит 0-90%, оранжевый индикатор будет мигать в течение 12 секунд, после чего погаснет. Когда уровень заряда батареи составит 91-100%, зеленый индикатор будет гореть в течение 12 секунд, после чего погаснет.



При использовании аккумулятора

Состояние индикатора	Остаток заряда
Зеленый индикатор будет гореть в течение 20 секунд, после чего погаснет	21%-100%
Оранжевый индикатор горит	11%-20%
Оранжевый индикатор мигает	0%-10%

Процедура сопряжения пульта дистанционного управления вентилятора

Одновременно нажмите и удерживайте в течение 2 секунд расположенные на циркуляционном вентиляторе «кнопку поворота вверх-вниз» и «кнопку управления таймером», пока не услышите характерный звуковой сигнал. Это означает, что циркуляционный вентилятор вошел в режим сопряжения с пультом дистанционного управления.



Пуговицы на теле

После этого в течение 30 секунд одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды расположенные на пульте «кнопку поворота вверх-вниз» и «кнопку поворота вправо-влево», пока не услышите характерный звуковой сигнал. Это означает, что сопряжение пульта дистанционного управления завершено.



Кнопки дистанционного управления

Внимание: если после того, как на главном устройстве был запущен режим сопряжения, в течение 10 секунд не произойдет сопряжения, то устройство вернется в нормальный рабочий режим, при этом ранее используемая информация о сопряжении будет удалена.

Настройка блокировки от детей

Настройка блокировки от детей: чтобы настроить блокировку от детей, потребуется использовать мобильное приложение APP.
Отключение блокировки от детей: одновременно нажмите и удерживайте в течение 2 секунд «кнопку поворота вправо-влево» и «кнопку управления таймером», пока не услышите характерный звуковой сигнал. Это означает, что блокировка от детей отключена.

Включение/выключение Wi-Fi

Выключение Wi-Fi: одновременно нажмите и удерживайте в течение 2 секунд «кнопку переключения режимов» и «кнопку управления таймером», пока не услышите характерный звуковой сигнал. Это означает, что Wi-Fi выключен; индикатор Wi-Fi на корпусе устройства погаснет.

Включение Wi-Fi: когда Wi-Fi отключен, одновременно нажмите и удерживайте в течение 2 секунд «кнопку переключения режимов» и «кнопку управления таймером», пока не услышите характерный звуковой сигнал. Это означает, что Wi-Fi включен; загорится индикатор Wi-Fi на корпусе устройства.

Сброс настроек Wi-Fi

Одновременно нажмите и удерживайте в течение 5 секунд «кнопку питания» и «кнопку переключения уровней/режимов», пока не услышите характерный звуковой сигнал. Это означает, что сброс Wi-Fi успешно выполнен.



Пуговицы на теле

Подключение к Smartmi Link APP

Данный продукт уже подключен к приложению Smartmi Link APP. Им можно управлять с помощью приложения Smartmi Link APP.

Отсканируйте QR- код или найдите приложение Smartmi Link в магазине приложений , загрузите и установите Smartmi Link APP. Откройте домашнюю страницу Smartmi Link APP и нажмите «+» в странице , чтобы в соответствии с подсказкам и в приложении добавить устройства .

Внимание : Убедитесь в доступности сети Wi-Fi и возможности нормального доступа в интернет . По возможности старайтесь , чтобы мобильный телефон располагался как можно ближе к данному продукту (данный продукт не поддерживает сеть стандарта 5G).

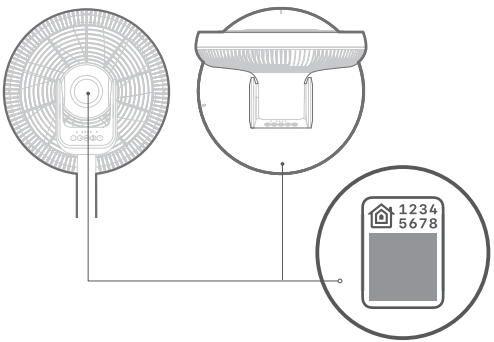
В списке устройств APP данный продукт называется « Вентилятор циркуляции воздуха Smartmi»

Интеллектуальное управление Apple HomeKit

1. Откройте домашнее приложение в iPhone или iPad;
2. Чтобы подключиться к домашнему приложению Apple APP , нажмите « Добавить аксессуар », после чего согласно подсказкам в приложении отсканируйте расположенный на наклейке на продукте HomeKit setup code (располагается в двух местах на корпусе , подробное описание приводится на схеме), или введите 8- значный код установки , расположенный над HomeKit setup code.

После подключения этого продукта к устройству из HomeKit его можно привязать к приложению Smartmi Link APP . Для этого нужно открыть страницу личных данных Smartmi Link APP , нажать на расположенную на странице кнопку « Информация о HomeKit» и согласно подсказкам в приложении подключиться к устройству HomeKit;

Кроме этого , устройства , подключенные к Smartmi Link APP, также можно добавлять в HomeKit. Для этого нужно открыть страницу управления устройствами Smartmi Link APP, в разделе настроек нажать на кнопку « Добавить в HomeKit» и согласно подсказкам в приложении подключиться к HomeKit.



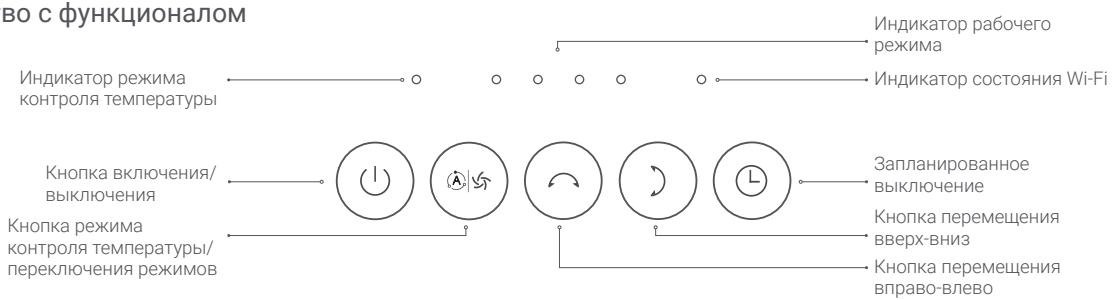
Код конфигурации сети HomeKit

Внимание :

- Убедитесь в доступности сети Wi-Fi и возможности нормального доступа в интернет . По возможности старайтесь , чтобы мобильный телефон располагался как можно ближе к данному продукту (данный продукт не поддерживает сеть стандарта 5G);
- Для управления этим аксессуаром , совместимым с HomeKit, рекомендуется использовать версию iOS 13.0 или выше ;
- Не теряйте код конфигурации сети HomeKit! После восстановления заводских настроек для подключения к HomeKit потребуется снова отсканировать HomeKit setup code;
- Компания Apple является владельцем товарных знаков iPad и iPhone, которые зарегистрированы в США и других странах .
- Чтобы получить возможность автоматическ и управлять этим аксессуаром с поддержкой HomeKit и использовать его вне дома , нужно настроить HomePod, Apple TV или iPad в качестве домашнего центра . Также рекомендуется обновить программное обеспечение и операционную систему до последней версии .

Использование

Знакомство с функционалом



Вкл/Выкл

Включение

Один раз нажать на кнопку , вентилятор начнет работать. При первом включении вентилятор начнет работать со скоростью обдува 1. При каждом последующем включении вентилятор по умолчанию начнет работать со скоростью обдува, используемой при последнем выключении. Снова нажмите на кнопку для выключения вентилятора.

Кнопка выбора режима

Режим контроля температуры

Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы переключиться в режим контроля температуры. В режиме контроля температуры с преобразованием частоты индикатор режима контроля температуры будет постоянно гореть. При следующем включении прибора по умолчанию запустится режим, используемый при последнем выключении прибора. Если повторно нажать и удерживать кнопку, то произойдет возврат в нормальный режим обдува.

Режим контроля температуры и стандартный режим обдува имеют четыре положения. В режиме контроля температуры в каждом положении используется разная интенсивность обдува, в каждом положении применяются разные алгоритмы преобразования частоты для определения температуры.

Переключение рабочих режимов

Коротким нажатием на кнопку можно переключать режим обдува, при каждом быстром нажатии скорость обдува переключается между режимами 1, 2, 3 и 4, одновременно с этим загорается индикатор соответствующего режима (см. таблицу ниже).

Режим	Режим 1	Режим 2	Режим 3	Режим 4
Отображаемое состояние	✳ ● ● ●	✳ ✳ ● ●	✳ ✳ ✳ ●	✳ ✳ ✳ ✳

✳ Индикатор горит ● Индикатор не горит

Настройка перемещения головы вентилятора влево-вправо

Нажатием на кнопку можно включить или остановить перемещение головы вентилятора влево-вправо. При следующем включении прибора по умолчанию запустится режим перемещения головы вентилятора, используемый при последнем выключении прибора.
Повторным нажатием на кнопку можно на остановить перемещение головы вентилятора влево-вправо.

Использование

Настройка перемещения головы вентилятора вверх-вниз

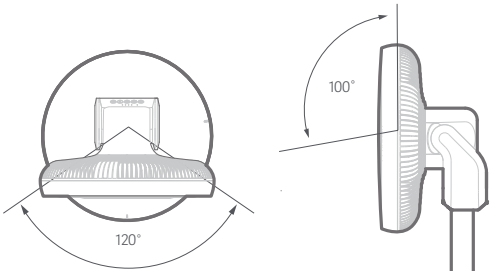
Нажатием на кнопку можно включить или остановить перемещение головы вентилятора вверх-вниз. При следующем включении прибора по умолчанию запустится режим перемещения головы вентилятора, используемый при последнем выключении прибора.
Повторным нажатием на кнопку можно на остановить перемещение головы вентилятора вверх-вниз.

Таймер выключения

Быстрым нажатием на кнопку выполняется циклическое переключение между параметрами таймера выключения: 1 час, 2 часа, 3 часа, 4 часа и «выключено», при этом соответствующий индикатор будет гореть в течение 5 секунд. По истечении 5 секунд произойдет восстановление индикации текущего режима.

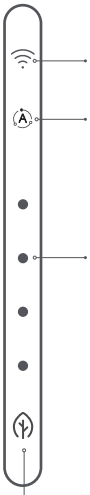
Таймер	Выключено	1 час	2 час	3 час	4 час
Отображаемое состояние	● ● ● ●	✳ ● ● ●	✳ ✳ ● ●	✳ ✳ ✳ ●	✳ ✳ ✳ ✳

✳ Индикатор горит ● Индикатор не горит



Отображение информации на дисплее

⚠ **ание: включение и выключение режима естественного обдува выполняется в приложении APP.**



Индикатор состояния Wi-Fi

Индикатор контроля температуры с преобразованием частоты

Функцию контроля температуры с преобразованием частоты можно включать и выключать как в приложении, так и с помощью пульта дистанционного управления.

Индикатор состояния скорости обдува

Скорость обдува можно переключать между режимами 1, 2, 3 и 4, одновременно с этим загорается соответствующий индикатор состояния (см. таблицу ниже).

Режим	Выключение	Режим 1	Режим 2	Режим 3	Режим 4
Отображаемое состояние	●	●	●	●	✳
	●	●	●	✳	✳
	●	●	✳	✳	✳
	●	✳	✳	✳	✳

✳ Индикатор горит ● Индикатор не горит

Индикатор режима естественного обдува
Для включения и выключения, пожалуйста, воспользуйтесь приложением APP.

Обслуживание и уход

Очистка вентилятора

Детали, которые подлежат промывке

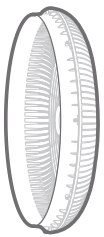
Нижеперечисленные детали можно промывать чистой водой или нейтральным моющим средством, используя мягкую ткань или губку.



11 Защитная решетка вентилятора



12 Крыльчатка



13 Задний кожух вентилятора



5 Фиксатор кожуха вентилятора

⚠ Разбирать вентилятор можно только после того, как вы убедились, что крыльчатка перестала крутиться, а источник питания отключен. Перед тем, как снять кожух крыльчатки вентилятора, следует извлечь металлическую трубу из основания, чтобы исключить риск получения механического повреждения вследствие случайного включения вентилятора.

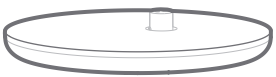
⚠ После промывки перед сборкой детали следует полностью высушить, при сушке следует избегать воздействия прямых солнечных лучей.

Детали, которые не подлежат промывке

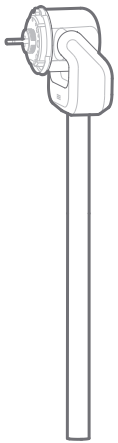
Ниже перечислены детали, которые можно легко протирать сухой мягкой тканью.



4 Фиксатор крыльчатки



3 Основание



1 Опорная стойка

⚠ Запрещается промывать эти детали водой.

⚠ Также запрещается использовать разбавители, легкий бензин, моющее средство и щелочные очистители.

Основные параметры

Название продукта	Вентилятор циркуляции воздуха Smartmi	Номинальное напряжение	15V ⎓	Тип аккумуляторной батареи	Блок литий-ионных аккумуляторов
Модель продукта	ZLBPKQXHS02ZM ZLBPKQXHS02ZM/DG	Вход источника питания	100-240V ~, 50/60 Гц, 1.0A	Номинальная емкость аккумуляторной батареи	5200 мАч
Тип продукта	Вентилятор постоянного напряжения	Номинальная мощность	36 Вт	Уровень шума	60 дБ (A)
Вес нетто продукта	Примерно 3,8 кг	Размеры продукта	325mm × 340mm × 990 мм	Выходная мощность RF	≤20dBm
Беспроводное подключение	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц; 2.4G SRD				

Название продукта	дистанционное управление	Номинальное напряжение	1.5V ⎓ ,Один LRAAA
Модель продукта	KQXHSYKQ02ZM	Размеры продукта	126mm × 28mm × 14mm
Беспроводное подключение	2.4G SRD	Выходная мощность RF	≤20dBm

RF Технические характеристики

Wi-Fi 2,4 ГГц (2400-2483,5 MHz), 2,4 ГГц SRD(2402-2480MHz) ,Максимальная выходная мощность: ≤20 дБм

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Информация о соответствии требованиям

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Настоящим компания Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования ZLBPKQXHS02ZM, ZLBPKQXHS02ZM/DG соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: https://www.smartmiglobal.com/doc.html

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

UWAGA

Nieprawidłowe użycie produktu może prowadzić do porażenia elektrycznego, przypadkowego pożaru, obrażeń osobistych lub innych uszkodzeń.

- Proszę nie używać produktu na nierównej lub niestabilnej powierzchni, na której produkt może się przewrócić.
- Proszę nie używać produktu w pobliżu innych obiektów, które mogą się przewrócić.
- Proszę nie używać produktu w gorącym oraz wilgotnym środowisku, takim jak na przykład w łazience.
- Proszę zaprzestać używania produktu w przypadku, gdy kabel zasilacza jest uszkodzony lub wtyczka zasilacza jest luźna.
- Proszę nie używać produktu, jeżeli kratka wentylatora nie jest poprawnie zainstalowana lub tylna kratka wentylatora jest poluzowana, lub jej brakuje.
- Przed zdjęciem osłony upewnić się, że wentylator jest wyłączony z sieci zasilającej.
- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadających wystarczającego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia z tym związane.
- Używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.
- Jeżeli zasilacz jest uszkodzony, to musi zostać wymieniony na oryginalny zasilacz zakupiony od producenta lub działu obsługi posprzedażowej.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie oraz konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Proszę nie rozbierać produktu samodzielnie.
- Proszę nie zginać, wyginać lub wykręcać kabla zasilacza używając nadmiernej siły, która może

odsłonić lub uszkodzić kable.

- W trakcie pracy wentylatora proszę nie wkładać palca ani innych ciał obcych w przednią kratkę wiatraka, tylną kratkę wiatraka, lub w łopatki wentylatora.
- Proszę trzymać włosy oraz ubrania w bezpiecznej odległości od wentylatora, aby zapobiec zapętleniu się obiektów w łopatki wentylatora.
- Proszę nie używać dostarczonego zasilacza z jakimkolwiek innym produktem.
- Niniejsze urządzenie zawiera baterie, które mogą być wyłącznie wymienione przez wykwalifikowany personel.
- Pilot zdalnego sterowania jest zasilany za pomocą jednej baterii LRAAA. Włóż jedną baterię LRAAA z zachowaniem właściwej biegunowości do komory baterii. Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Nie należy ładować jednorazowej baterii używanej w pilocie zdalnego sterowania. Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i zutylizować je w bezpieczny sposób.
- Jeżeli pilot zdalnego sterowania ma zostać przechowywany nieużywany przez dłuższy okres czasu, to należy wyciągnąć z niego baterie.
- To urządzenie może być zasilane wyłącznie niskim, bezpiecznym napięciem, odpowiadającym oznaczeniu na urządzeniu.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza <BLJ36W150240P-VF> dostarczonego z tym urządzeniem.
- Akumulator należy wyjąć z urządzenia przed jego złomowaniem.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej.
- Akumulator należy bezpiecznie zutylizować. Szczegóły, jak wyjąć baterię?

1. Wyłącz i odłącz wentylator przed demontażem.
2. Odkręć śruby podstawy za pomocą klucza imbusowego, aby oddzielić kolumnę.
3. Zdejmij podnóżek ostrym narzędziem, a następnie śrubokrętem krzyżakowym odkręć śruby podstawy.
4. Zdejmij górną pokrywę podstawy.
5. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć śruby pokrywy komory baterii. Zdejmij pokrywę i wyjmij baterię litową.

Instrukcja bezpieczeństwa

Środki ostrożności

Obsługa

⚠ Pamiętaj, aby zawsze przed przeniesieniem wiatraka go wyłączyć i odłączyć od zasilania.
⚠ Mocno przytrzymaj wentylator, aby zapobiec jego upadkowi i obrażeniom ciała.

Instalacja

⚠ Upewnij się, że produkt jest prawidłowo zainstalowany zgodnie z instrukcją, aby uniknąć porażenia prądem elektryczny, ryzyka pożaru, odniesienia obrażeń ciała oraz jakichkolwiek innych wypadków.
⚠ Podczas montażu i demontażu urządzenia upewnij się, że odłączyłeś zasilanie. Wentylator może zawierać baterie. Podczas składania urządzenia, wpierw zamontuj osłonę wentylatora oraz łopatki wentylatora, a następnie zainstaluj podstawkę, aby zapobiec przed przypadkowym włączeniem wentylatora oraz spowodowanie ryzyka powstania uszkodzeń mechanicznych.

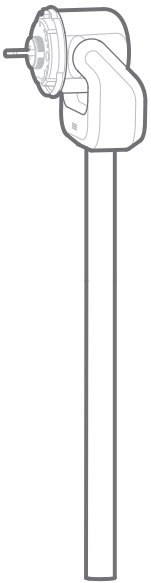
W użyciu

⚠ Natychmiast zatrzymaj pracę wentylatora w następujących sytuacjach: nienormalny dźwięk, dziwny zapach, wysoka temperatura, nierównomierne obroty wentylatora, itp.
⚠ Podczas pracy wentylatora nie opieraj się o niego ani go nie przechylaj.
⚠ Nie rozkręcaj urządzenia samodzielnie. Jeżeli potrzebna jest naprawa lub konsultacja, to proszę skontaktować się z obsługą klienta Smartmi.

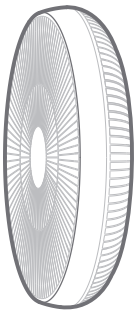
Zasilacz

W celu uniknięcia pożaru, porażenia prądem elektrycznym oraz innych obrażeń, użyj zasilacza oraz gniazdka elektrycznego zgodnie z instrukcjami przedstawionymi poniżej:
⚠ Nie zginaj, wyginaj lub wykręcaj kabla zasilacza używając nadmiernej siły, która może odsłonić lub uszkodzić kable.
⚠ Zasilacz musi być podłączony do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
⚠ Użyj zasilacza, który został dostarczony razem z wentylatorem. Nie używaj żadnego innego zasilacza innej firmy.
⚠ Zawsze odłączaj wentylator przed wykonaniem konserwacji lub przeniesieniem wentylatora.

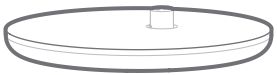
Lista rzeczy w pudełku



1 Kolumna



2 Montaż wentylatora



3 Baza



4 Pokrętło łopatki wentylatora



5 Pokrętło osłony wentylatora



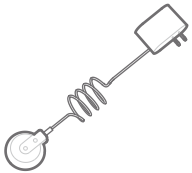
6 Klucz imbusowy



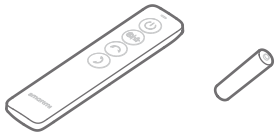
7 Śruba podstawy



8 Śruby osłony wentylatora

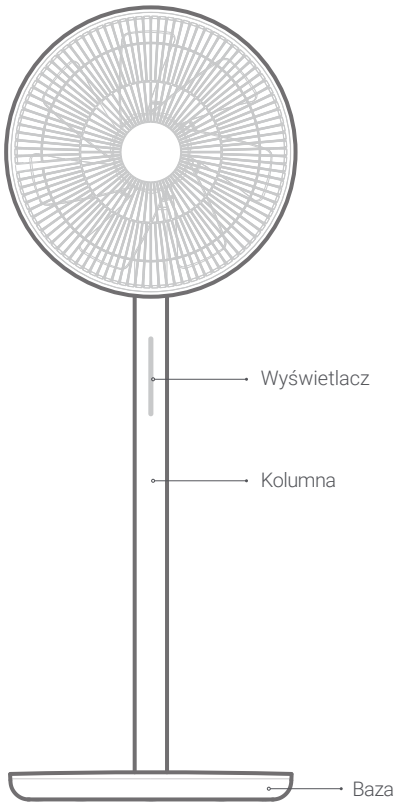


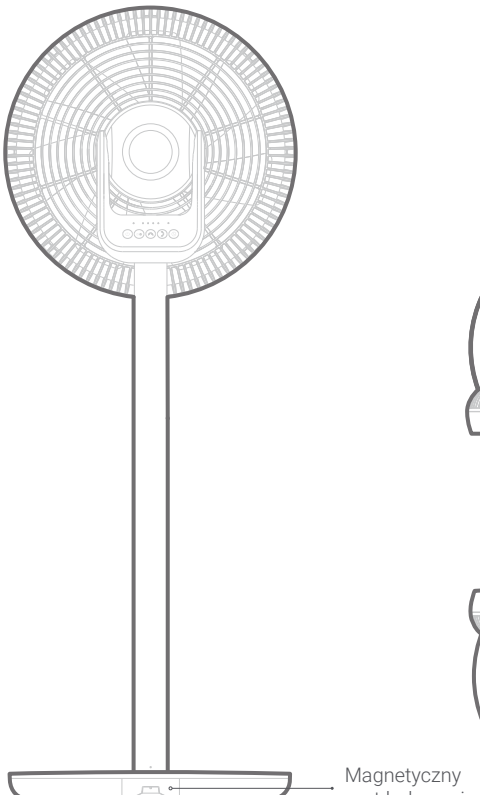
9 Zasilacz

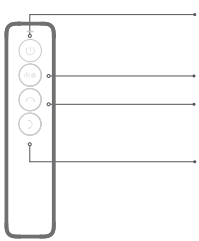


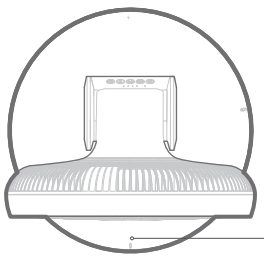
10 Zdalne sterowanie / Baterie AAA

Przegląd produktu

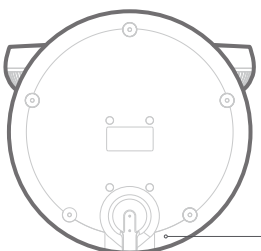








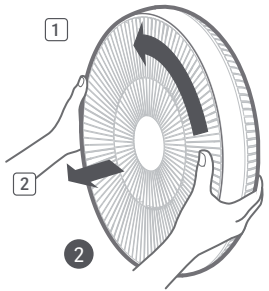
Pozycja wyjściowa dla oscylacji wentylatora. Pozycja wyjściowa dla oscylacji wentylatora. Jeżeli wentylator jest wyłączony, podczas gdy oscylacja jest włączona, to prędkość wiatru zostanie zmniejszona, a osłona wentylatora powoli powróci do pozycji wyjściowej. Jeżeli zasilanie wentylatora zostanie odcięte, to osłona wentylatora nie powróci do pozycji wyjściowej i pozostanie w swojej obecnej pozycji.



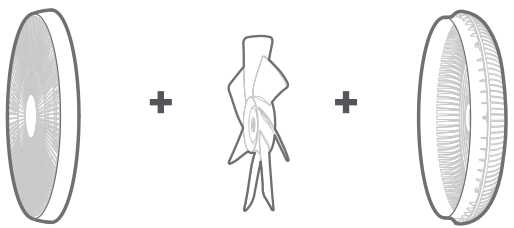
Instalacja

Demontaż zespołu wentylatora

Wyjmij zespół wentylatora. Obróć kratkę wentylatora w przeciwnym kierunku do ruchu wskazówek zegara, aż do poluzowania tak jak to pokazano na rysunku [1] poniżej. Wyjmij kratkę wentylatora zgodnie ze wskazówkami na rysunku [2] i wyjmij łopatki wentylatora.



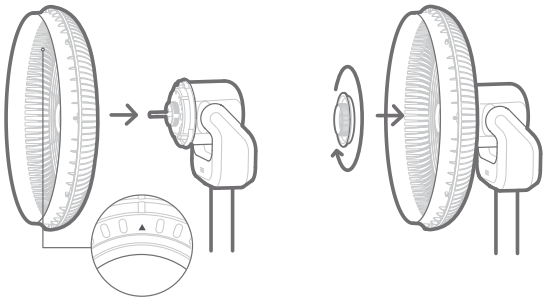
Montaż wentylatora



Kratka wentylatora | Łopatki wentylatora | Tylna osłona wentylatora

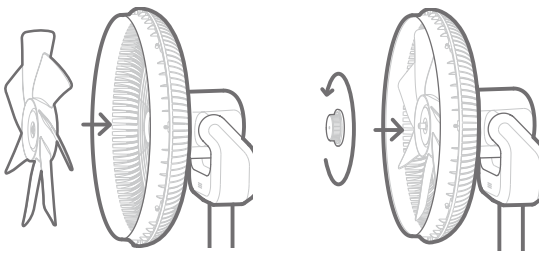
Instalacja tylnej osłony wentylatora

Ustaw tylną osłonę ▲ do góry, a następnie zainstaluj ją na głowicy silnika. Dokręć 5 pokrętło osłonę wentylatora zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamocować tylną osłonę wentylatora na głowicy silnika.



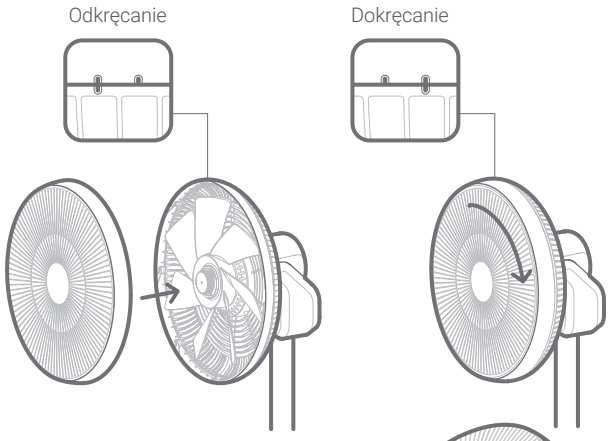
Instalacja łopatek wentylatora

Dostosuj centralny otwór na łopatki do wału silnika i wciśnij na miejsce. Dokręć pokrętło łopatki 4 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby dopasować łopatki wentylatora do silnika z zainstalowaną tylną osłoną wentylatora.



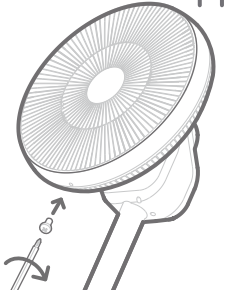
Instalacja kratki wentylatora

Włóż kratkę wentylatora w ramę tylnej osłony wentylatora, a następnie obróć kratkę wentylatora zgodnie z ruchem wskazówek wentylatora, aby dopasować zgodnie z wygrawerowanymi oznaczeniami na tylnej osłonie.

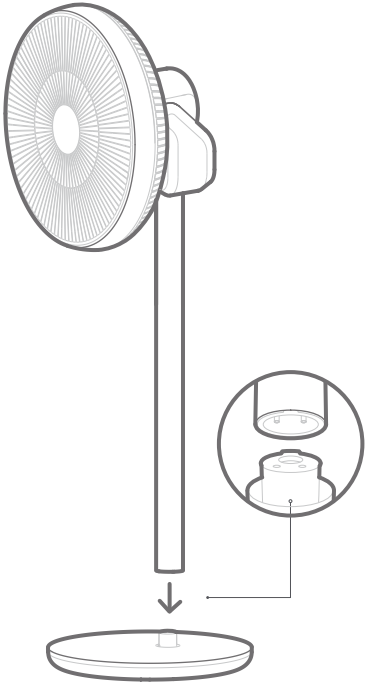


Dokręcanie kratki wentylatora

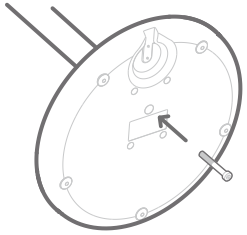
Włóż śrubę 8 osłony wentylatora do otworu w dolnej części osłony wentylatora, a następnie dokręć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą śrubokręta krzyżakowego.



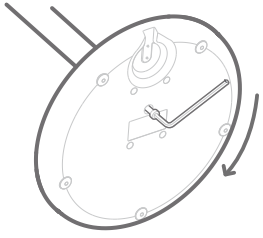
Instalacja bazy



1 Dopasuj kolumnę 1 do gniazda podstawy 3 zgodnie z rysunkiem, a następnie włóż dolną część kolumny w gniazdo bazy.



2 Włóż śrubę podstawy 7 do otworu w dolnej części podstawy.



3 Dokręć śrubę podstawy 7 zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą klucza imbusowego 6 , aby przymocować kolumnę do podstawy.

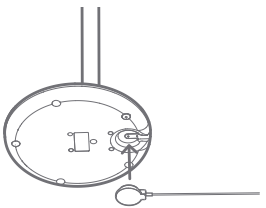
Instalacja

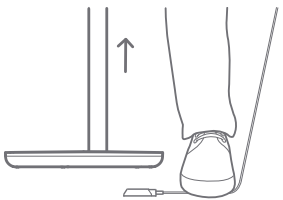
Podłączanie do zasilania / ładowanie baterii

Przed demontażem urządzenia upewnij się, aby zatrzymać wentylator i wyłączyć urządzenie. Przed zdjęciem osłony wentylatora zdejmij metalową kolumnę podstawy, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu się wentylatora i spowodowaniu zagrożeń mechanicznych.

U podstawy wentylatora znajduje się akumulator. Jeżeli akumulator jest w pełni naładowany, to można nadepnąć na adapter, aby oddzielić go od korpusu i używać niezależnie wentylatora (tak jak to przedstawiono na rysunku poniżej).

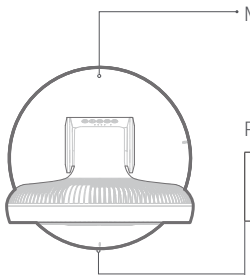
Gdy wentylator jest podłączony do zasilania, to wentylator nie będzie zużywał baterii. Jednocześnie wentylator będzie się ładował do momentu pełnego naładowania baterii.





Ładowanie

Gdy poziom naładowania baterii wynosi pomiędzy 0% a 90%, pomarańczowe światło miga przez 12 sekund, a następnie gaśnie.
Gdy poziom naładowania baterii wynosi pomiędzy 91% a 100%, pomarańczowe światło świeci się przez 12 sekund, a następnie gaśnie.



Podczas korzystania z baterii

Wskaźniki wyświetlają stan	Poziom baterii
Wskaźnik świeci się na zielono przez 20 sekund, a następnie gaśnie	21%-100%
Świecący się pomarańczowy wskaźnik	11%-20%
Migający pomarańczowy wskaźnik	0%-10%

Parowanie pilota zdalnego sterowania wentylatora

Naciśnij jednocześnie przycisk „Góra / Dół” oraz przycisk „Ustawienia minutnika” przez 2 sekundy. Następnie usłyszysz długi sygnał dźwiękowy, po którym wentylator wejdzie w tryb parowania z pilotem zdalnego sterowania.



Guziki na ciele

W przeciągu 30 sekund naciśnij jednocześnie na pilocie zdalnego sterowania przycisk „Góra / Dół” oraz przycisk „Lewy / Prawy” przez dwie sekundy. Następnie usłyszysz długi sygnał dźwiękowy oznaczający, że pilot został pomyślnie sparowany.



Przyciski pilota

Note: If pairing is not successful within 10 seconds, the fan will resume normal operation and clear existing pairing information.

Ustawienia blokady rodzicielskiej

Skonfiguruj blokadę rodzicielską: W celu skonfigurowania blokady rodzicielskiej musisz ją włączyć w aplikacji mobilnej.
Anuluj blokadę rodzicielską: naciśnij jednocześnie przycisk „Lewy i Prawy” oraz przycisk „Ustawienia minutnikiem” przez 2 sekundy. Następnie usłyszysz długi sygnał dźwiękowy oznaczający, że blokada dziecięca została anulowana.

Włącz / Wyłącz Wi-Fi

Wyłącz Wi-Fi: Naciśnij jednocześnie przycisk „Tryb” oraz przycisk „Ustawienia Minutnikiem” przez 2 sekundy, po których usłyszysz długi sygnał dźwiękowy. Wi-Fi zostanie wyłączone, a wskaźnik Wi-Fi zniknie.

Włącz Wi-Fi: Gdy Wi-Fi jest wyłączone, naciśnij jednocześnie przycisk Tryb” i przycisk “Sterowanie minutnikiem” przez 2 sekundy, usłyszysz długi sygnał dźwiękowy, Wi-Fi jest włączone, a wskaźniki Wi-Fi migają.

Resetowanie połączenia Wi-Fi

Naciśnij jednocześnie przycisk „Zasilanie” oraz przycisk „Bieg / zmiana trybu” przez 5 sekund, po których usłyszysz długi sygnał dźwiękowy oznaczający, że resetowanie Wi-Fi zakończyło się powodzeniem.



Guziki na ciele

Połączanie urządzenia do Smartmi Link

Niniejszy produktów został połączony do Smartmi Link i może być sterowany za pomocą aplikacji.

Zeskanuj kod QR lub wyszukaj "Smartmi Link" w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację. Odwiedź stronę główną aplikacji, kliknij "+" na środku strony, a następnie dodaj urządzenie zgodnie z wyświetloną informacją.

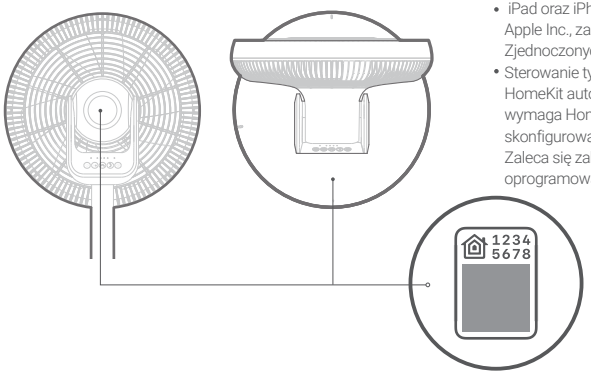
Uwaga:Proszę upewnić się, że sieć Wi-Fi jest dostępna i ma dostęp do internetu. Umieść swój telefon tak blisko produktu jako to tylko możliwe (niniejszy produkt nie wspiera sieci internetowej 5G).
Niniejszy produkt zostanie wyświetlony jako "Smartmi Wentylator Obiegowy Powietrza" na liście urządzeń w aplikacji.

Inteligentne sterowanie za pomocą Apple HomeKit

1. Otwórz aplikację Home na twoim iPhonie/iPadzie
2. Naciśnij "Dodaj akcesorium", a następnie zeskanuj kod konfiguracji HomeKit znajdujący się na naklejce produktu (dwie naklejki na urządzeniu, spojrzyj na ilustrację), lub wprowadź ośmiocyfrowy kod konfiguracyjny znajdujący się nad kodem konfiguracyjnym HomeKit. Urządzenie zostanie następnie połączone do aplikacji Apple Home.

Urządzenie może zostać podłączone do Smartmi Link po podłączeniu do HomeKit. Odwiedź stronę Informacji Osobistych na Smartmi Link. Następnie podłącz HomeKit zgodnie z wyświetloną informacją.
Urządzenia podłączone do Smartmi Link mogą zostać dodane do HomeKit. Odwiedź stronę Sterowania Urządzeniem na Smartmi Link. Naciśnij "Dodaj do HomeKit" w "Ustawieniach", a następnie podłącz urządzenie do HomeKit zgodnie z wyświetloną informacją.

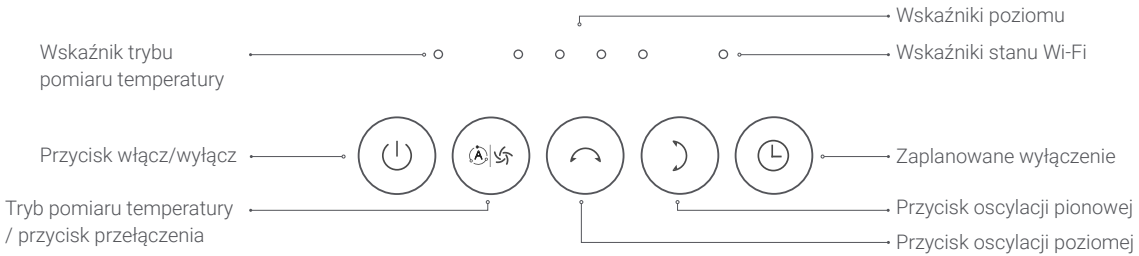
Uwaga:
- Proszę upewnić się, że sieć Wi-Fi jest dostępna i ma dostęp do internetu. Umieść swój telefon tak blisko produktu jako to tylko możliwe (niniejszy produkt nie wspiera sieci internetowej 5G).
- Aby sterować niniejszym akcesorium, które jest kompatybilne z HomeKit, zaleca się używanie iOS 13.0 lub nowszej wersji.
- Proszę zachować kod konfiguracyjny HomeKit, ponieważ po przywróceniu ustawień fabrycznych, będziesz musiał zeskanować kod, aby połączyć urządzenie z HomeKit.
- iPad oraz iPhone są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych oraz innych krajach.
- Sterowanie tym akcesorium z obsługą HomeKit automatycznie i poza domem wymaga HomePod, Apple TV or iPada skonfigurowanego jako centrum domowe. Zaleca się zaktualizowanie do najnowszej wersji oprogramowania oraz systemu operacyjnego.



Kod konfiguracyjny HomeKit

Użyj

Funkcje



Włącz / wyłącz urządzenie

Włącz

Naciśnij przycisk , aby uruchomić wentylator. Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia, poziom prędkości powietrza jest ustawiony na 1. Po wyłączeniu i ponownym uruchomieniu urządzenia, poziom prędkości powietrza będzie ustawiony na takim samym poziomie na jakim był ostatnio używany. Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć urządzenie.

Przycisk zmiany poziomu

Tryb pomiaru temperatury

Naciśnij przycisk , aby przejść w tryb pomiaru temperatury. W trybie pomiaru temperatury, wskaźniki trybu pomiaru temperatury pozostają włączone. Gdy wentylator zostanie włączony następnym razem, powróci on do poprzedniego domyślnego trybu. Naciśnij długo przycisk, aby przełączyć się z powrotem w tryb naturalnego wiatru.
Istnieją cztery poziomy w trybie pomiaru temperatury i naturalnego wiatru.

Tryb zmiany poziomów

Naciśnij krótko przycisk , aby przełączyć ustawiony poziom. Każde pojedyncze naciśnięcie oznacza zmianę pomiędzy poziomami 1, 2, 3 i 4. W trakcie zmiany poziomów zapalą się przypisane wskaźniki poziomu (zgodnie z poniższą tabelą).

Poziom	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4
Wskaźniki stanu	✹ ● ● ●	✹ ✹ ● ●	✹ ✹ ✹ ●	✹ ✹ ✹ ✹

✹ Wskaźnik włączony ● Wskaźnik wyłączony

Ustawienia oscylacji poziomej

Naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć oscylację poziomą. Gdy wentylator zostanie włączony następnym razem, powróci on do poprzedniego ustawienia domyślnego oscylacji poziomej.
Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć oscylację poziomą.

Użyj

Ustaw oscylację poziomą.

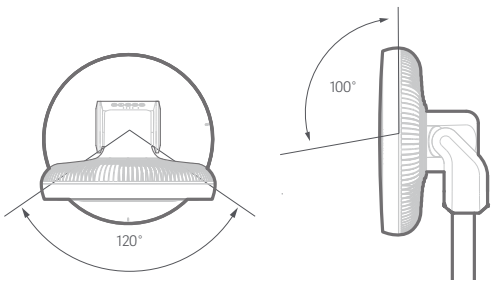
Naciśnij przycisk , aby włączyć i wyłączyć oscylację poziomą. Gdy wentylator zostanie włączony następnym razem, powróci on do poprzedniego domyślnego ustawienia oscylacji pionowej.
Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć oscylację pionową.

Zaplanowane wyłączenie

Naciśnij krótko przycisk , aby ustawić timer na 1 – 2 -3 – 4 godziny i go wyłączyć. Odpowiedni wskaźnik timera będzie się świecił przez 5 sekund. Po 5 sekundach wskaźnik timera powróci do trybu wskaźnika poziomu.

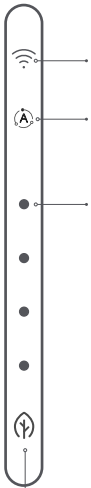
Timer	Wyłącz	1 godzina	2 godzina	3 godzina	4 godzina
Wskaźniki stanu	● ● ● ●	✳ ● ● ●	✳ ✳ ● ●	✳ ✳ ✳ ●	✳ ✳ ✳ ✳

✳ Wskaźnik włączony ● Wskaźnik wyłączony



Ekran wyświetlacza

⚠ **Uwaga: Funkcja naturalnego wiatru może być zdalnie włączona oraz wyłączona za pomocą aplikacji.**



Wskaźnik stanu Wi-Fi

Wskaźnik pomiaru temperatury

Istnieją cztery poziomy w trybie pomiaru temperatury i naturalnego wiatru. W trybie pomiaru temperatury różne biegi mają różne początkowe prędkości wiatru, a każdy bieg odpowiada innemu algorytmowi konwencji częstotliwości pomiaru temperatury.

Wskaźnik statusu prędkości wiatru

Prędkość powietrza może zostać przełączona pomiędzy poziomami 1, 2, 3 i 4. Wraz ze zmianą prędkości zaświecą się odpowiednie wskaźniki statusu (zobacz tabelę poniżej).

Poziom	Wyłącz urządzenie	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4
Statusan zeigen	●	●	●	●	✳
	●	●	●	✳	✳
	●	●	✳	✳	✳
	●	✳	✳	✳	✳

✳ Wskaźnik włączony ● Wskaźnik wyłączony

Wskaźnik statusu naturalnego wiatru
Proszę włączyć i wyłączyć w aplikacji

Konserwacja i pielęgnacja

Czyszczenie wentylatora

Części, które można czyścić

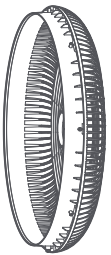
Następujące części mogą być czyszczone za pomocą czystej wody lub rozcieńczonej neutralnym detergentem miękkiej szmatki i gąbki.



11 Kratka wentylatora



12 Łopatki wentylatora



13 Tylna osłona wentylatora



5 Pokrętło osłony wentylatora

⚠ Przed demontażem urządzenia upewnij się, aby zatrzymać wentylator i wyłączyć urządzenie. Przed zdjęciem osłony wentylatora zdejmij metalową kolumnę podstawy, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu się wentylatora i spowodowaniu zagrożeń mechanicznych.

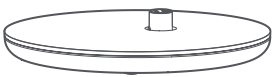
⚠ Po wyczyszczeniu, a przed instalacją i użyciem, upewnij się, że wszystkie części urządzenia są suche. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie słońca.

Części nienadające się do czyszczenia

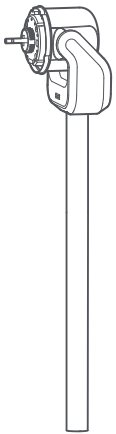
Delikatnie przetrzyj następujące części za pomocą miękkiej, delikatnej szmatki.



4 Pokrętło łopatki wentylatora



3 Baza



1 Kolumna

⚠ Nie przemywaj powyższych części wodą.

⚠ Nie używaj rozcieńczalnika, lekkiej benzyny, detergentów ani alkalicznych środków czyszczących.

Podstawowe parametry

Nazwa produktu	Smartmi wentylator cyrkulacyjny	Napięcie znamionowe	15V ⎓	Typ baterii	Bateria litowo-jonowa
Model	ZLBPKQXHS02ZM ZLBPKQXHS02ZM/DG	Znamionowe wejście adaptera	100-240V ~, 50/60Hz, 1.0A	Znamionowa pojemność baterii	5200mAh
Kategoria produktu	Wentylator elektryczny na prąd stały	Moc nominalna	36W	Hałas	≤60dB(A)
Waga netto	Około 3,8 kg	Rozmiary	325mm × 340mm × 990mm	Moc wyjściowa RF	≤20dBm
Połączenie bezprzewodowe	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz ; 2.4G SRD				

Nazwa produktu	zdalne sterowanie	Napięcie znamionowe	1.5V ⎓ , Jeden LRAAA
Model	KQXHSYKQ02ZM	Rozmiary	126mm × 28mm × 14mm
Połączenie bezprzewodowe	2.4G SRD	Moc wyjściowa RF	≤20dBm

RF Dane techniczne
Wi-Fi 2,4G (2400-2483,5 MHz), 2,4G SRD(2402-2480MHz) , Maksymalna moc wyjściowa: ≤20 dBm
W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Informacje wymagane przepisami

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu ZLBPKQXHS02ZM, ZLBPKQXHS02ZM/DG jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: https://www.smartmiglobal.com/doc.html

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

- Manufacturer: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
  Address: Room 201-203, Unit 6, Building A, No. 66, Zhufang Road, Qinghe, Haidian District 100085, Beijing, China.
  For detailed e-manual, please go to https://www.smartmiglobal.com/pages/manual

- Hersteller: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
  Adresse: Room 201-203, Unit 6, Building A, No. 66, Zhufang Road, Qinghe, Haidian District, Peking
  Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter https://www.smartmiglobal.com/pages/manual

- Изготовитель: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
  Адрес: Room 201-203, Unit 6, Building A, No. 66, Zhufang Road, Qinghe, Haidian District 100085, Beijing, China
  Подробное электронное руководство см. по адресу https://www.smartmiglobal.com/pages/manual

- Producent: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
  Adres: Room 201-203, Unit 6, Building A, No. 66, Zhufang Road, Qinghe, Haidian District, Pekin
  Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site https://www.smartmiglobal.com/pages/manual

210413-Y